IB-ELM-MIR100-0314-01_Layout 1 17/03/2014 15:33 Page 1

ELLE MACPHERSON
THE BODY™

Compact LED Beauty Mirror

2 Year Guarantee

Instruction Manual

By HOMEDICS®

ELM-MIR100-EU

Thank you for purchasing this Compact LED Beauty Mirror, part of my new 'The Body' range that I have developed so that you can maximise your beauty potential. Intuitive and accessible, these products can help you discover some of my beauty secrets.

A good mirror is vital for a wide range of beauty tasks. This mirror is perfect for me, battery powered, compact, and fits neatly in my handbag when I'm out and about. The LED illumination gives extra clear light for any time of the day and the magnified mirror is brilliant for precision and detail.

Enjoy!

Elle ☺

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USE.
SAVE THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

IMPORTANT SAFEGUARDS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Use this appliance for the intended use as described in this booklet. DO NOT use attachments not recommended by HoMedics.
- NEVER operate the appliance if it has been damaged. Return it to the HoMedics Service Centre for examination and repair.

- Keep away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT attempt to repair the appliance. There are no user serviceable parts. For service, send to a HoMedics Service Centre. All servicing of this appliance must be performed by authorised HoMedics service personnel only.
- NEVER leave the mirror in a position where it can reflect sunlight; reflected sunlight can cause fire.

BATTERY CAUTIONS:

- Use only the size and type of batteries specified.
- When installing batteries, observe proper +/- polarities. Incorrect installation of battery may cause damage to the unit.
- Do not mix different types of batteries together (e.g., alkaline with carbon-zinc or old batteries with new ones).
- If the unit is not going to be used for a long period of time, remove batteries to prevent damage due to possible battery leakage.
- Do not dispose of batteries in fire. Batteries may explode or leak.

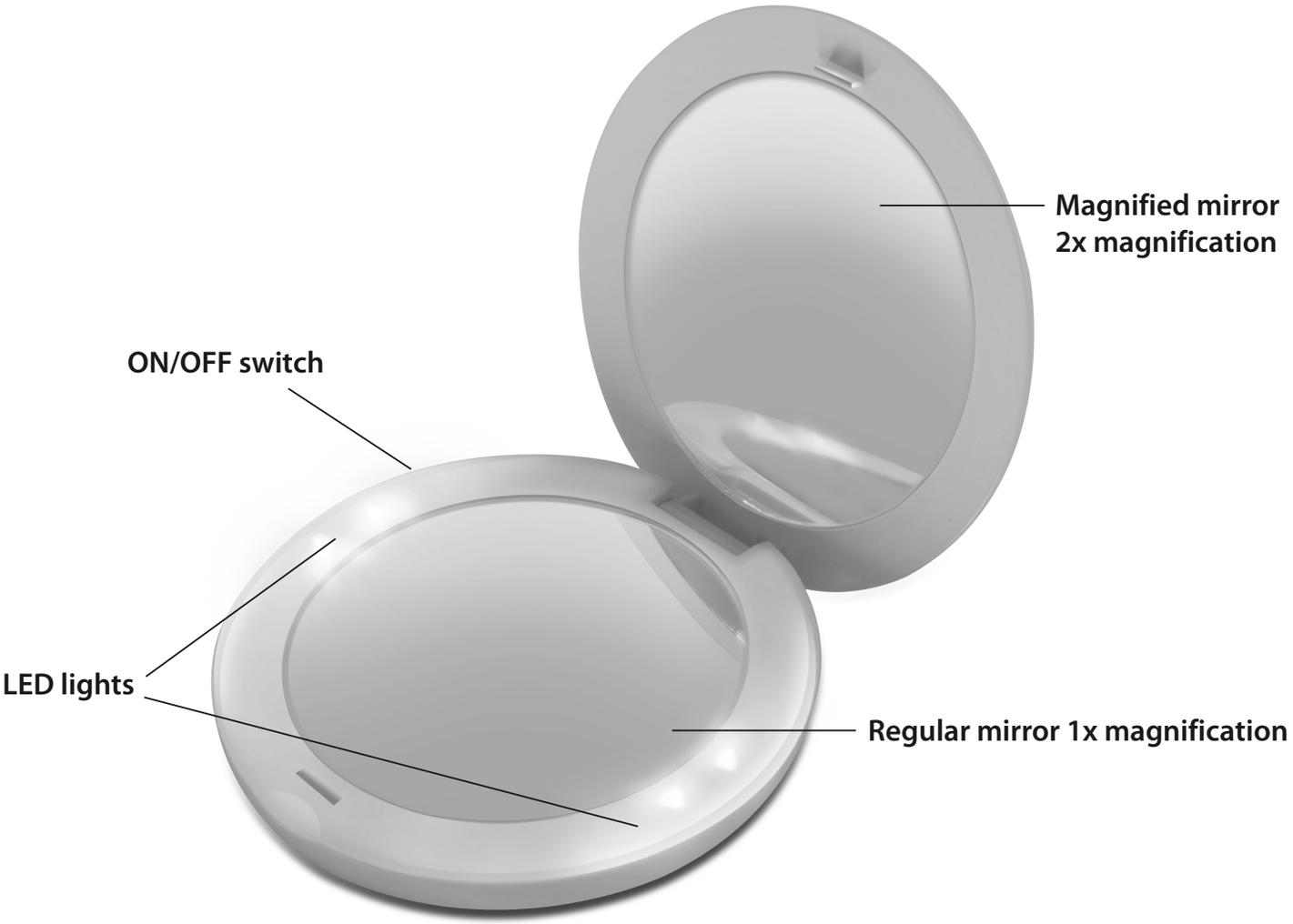
Battery directive

This symbol indicates that batteries must not be disposed of in the domestic waste as they contain substances which can be damaging to the environment and health. Please dispose of batteries in designated collection points.

WEEE explanation

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

PRODUCT FEATURES



GB

INSTRUCTIONS FOR USE

1. For first use, clip open the battery compartment cover from the back of the mirror and pull out the isolator tab.
2. To open the mirror, gently pull the two halves apart on the side furthest away from the hinge.
3. Push the switch button on the side of the mirror to the ON position, this will illuminate the LED lights.
4. Once finished with the mirror, push the switch to the OFF position and close the mirror.

INSERTING THE BATTERIES

1. Clip open the battery compartment cover on the back of the mirror.
2. Insert 2x CR2032 batteries as directed on the inside of the compartment (please note to pay attention to the correct +/- polarities)
3. Replace battery compartment cover and click into place.

MAINTENANCE

Cleaning

- Clean the mirror using a damp cloth, and dry thoroughly before using.
- Clean the mirror only with a commercial glass cleaner or water.
- DO NOT submerge the mirror or use excessive water while cleaning.
- Never use abrasive cleaners, brushes, glass / furniture polish, paint thinner etc. to clean.

Storage

Make sure the mirror is switched to the OFF position and closed. Store in a safe, dry, cool place. NEVER leave the mirror in a position where it can reflect sunlight; reflected sunlight can cause fire.

LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION.
LES CONSERVER POUR POUVOIR LES CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

PRÉCAUTIONS IMPORTANTES :

LORS DE L'UTILISATION D'APPAREILS ÉLECTRIQUES, PARTICULIÈREMENT EN PRÉSENCE D'ENFANTS, IL EST CONSEILLÉ DE TOUJOURS PRENDRE DES PRÉCAUTIONS DE BASE, NOTAMMENT DE SUIVRE LA PROCÉDURE SUIVANTE :

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition de recevoir une supervision ou des consignes concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et de comprendre les risques qu'il présente. Il est interdit de laisser les enfants jouer avec l'appareil. Il est interdit de laisser aux enfants le soin de procéder au nettoyage et à l'entretien de l'appareil sans supervision.
- Utiliser cet appareil selon le mode d'emploi inclus et spécifique à celui-ci. NE PAS utiliser d'accessoires non recommandés par HoMedics.
- Ne JAMAIS faire fonctionner l'appareil en cas d'endommagement de celui-ci. Le retourner au Centre Service HoMedics en vue de contrôle et de réparation.
- Maintenir à l'écart des surfaces chauffées.
- Ne JAMAIS faire tomber ou insérer tout objet dans l'une ou l'autre des ouvertures.
- NE PAS essayer de réparer l'appareil. Aucune pièce ne peut être remise en état par l'utilisateur. L'envoyer à un Centre Service HoMedics pour réparation. Tout dépannage de cet appareil doit être réalisé uniquement pas un personnel de service HoMedics agréé.
- Ne JAMAIS laisser le miroir dans une position où le soleil pourrait se refléter. La réflexion des rayons solaires peut provoquer un incendie.

PRÉCAUTIONS D'UTILISATION DES PILES:

- Utilisez uniquement les formats et types de piles recommandés.
- En les installant, respectez la polarité des piles (+/-).Un placement incorrect des piles peut gravement endommager l'appareil.
- Ne pas mélanger ensemble différents types de piles (ex., des piles alcalines et zinc-carbone ou des piles usagées avec des neuves).
- Si l'appareil doit rester inutilisé pendant une longue période, retirez les piles afin d'éviter tout risque de fuite du liquide des piles.
- Ne jetez pas les piles au feu ; elles peuvent exploser ou couler.

Directive relative aux piles et aux accumulateurs

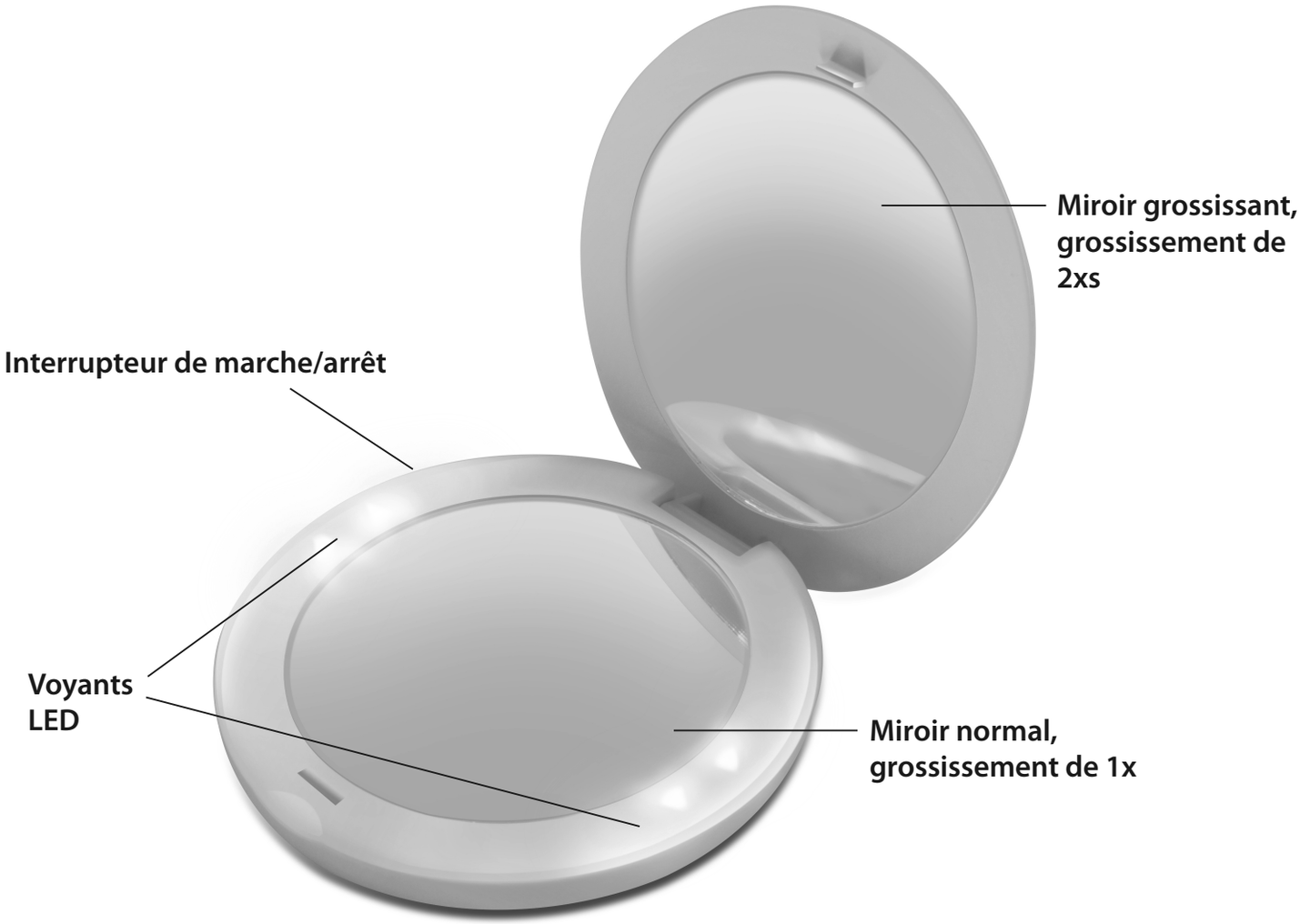
Ce symbole indique que les piles et les accumulateurs ne doivent pas être jetés avec les déchets ménagers car ils contiennent des substances pouvant être préjudiciables pour la santé humaine et l'environnement. Veuillez utiliser les points de collecte mis à disposition pour vous débarrasser des piles et accumulateurs usagés.

Avertissement : Toujours insérer les piles correctement concernant les polarités (+ et -) marquées sur la pile et l'équipement. Ne pas laisser les enfants effectuer de remplacement de pile sans la surveillance d'un adulte. Maintenir les piles hors de portée des enfants. En cas d'ingestion d'un élément ou d'une pile, il convient que la personne concernée consulte rapidement un médecin. Ne pas mettre au rebut les piles dans le feu. Ne pas charger les piles. Ne pas court-circuiter les piles. Il convient d'enlever immédiatement les piles mortes de l'équipement et de les mettre convenablement au rebut. Ne pas déformer les piles. Information à conserver avec la notice.

Explication WEEE

Le symbole indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les autres déchets ménagers dans toute l'Union Européenne. L'élimination incontrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez le recycler de façon responsable. Vous favoriserez ainsi la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, prière d'utiliser le système de renvoi et collection ou contacter le revendeur où le produit a été acheté. Ils peuvent se débarrasser de ce produit afin qu'il soir recyclé tout en respectant l'environnement.

PARTICULARITÉS DU PRODUIT



CONSIGNES D'UTILISATION

1. Pour la première utilisation, relever le couvercle du compartiment des piles situé au dos du miroir et tirer sur la languette.
2. Pour ouvrir le miroir, séparer en douceur les deux parties et les écartant le plus loin possible de la charnière.
3. Pousser l'interrupteur de marche/arrêt du miroir sur la position ON (marche). Les voyants LED s'allument.
4. Après avoir utilisé le miroir, pousser l'interrupteur de marche/arrêt sur la position OFF (arrêt) et refermer le miroir.

INSTALLATION DES PILES

1. Ouvrir le couvercle du compartiment des piles situé au dos du miroir.
2. Insérer deux piles CR2032 comme indiqué à l'intérieur du compartiment (prendre soin de respecter le sens correct des polarités +/-)
3. Remettre le couvercle du compartiment des piles et le bloquer en place.

ENTRETIEN

Nettoyage

- Nettoyer le miroir à l'aide d'un chiffon humide et bien le sécher avant utilisation.
- Nettoyer le miroir uniquement avec un nettoyant vitre du commerce ou de l'eau.
- NE PAS submerger le miroir ni utiliser trop d'eau lors du nettoyage.
- Ne jamais utiliser de brosses, produits abrasifs, lustrant pour vitre/mobilier, décapant peinture, etc. pour le nettoyage.

Rangement

S'assurer que le miroir est éteint, l'interrupteur étant en position OFF, et fermé. Ranger dans un endroit sûr, frais et sec.

Ne JAMAIS laisser le miroir dans une position où le soleil pourrait se refléter. La réflexion des rayons solaires peut provoquer un incendie.

LESEN SIE SICH VOR DER BENUTZUNG ALLE HINWEISE GUT DURCH. BEWAHREN SIE DIESE HINWEISE GUT AUF.

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN:

BEI DER VERWENDUNG ELEKTRISCHER PRODUKTE, INSBESONDERE IM BEISEIN VON KINDERN, SOLLTEN IMMER FOLGENDE GRUNDLEGENDE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN BEACHTET WERDEN:

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und darüber verwendet werden und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Kapazitäten oder fehlender Erfahrung und Kenntnissen, wenn diese in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden, auf sichere Art und Weise beaufsichtigt werden und ein Verständnis für die mit der Verwendung verbundenen Gefahren haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege sollte nicht ohne Aufsicht von Kindern durchgeführt werden.
- Benutzen Sie dieses Gerät nur für den in der Broschüre beschriebenen Einsatz. Verwenden Sie KEINE Aufsätze, die nicht von HoMedics empfohlen wurden.
- Betreiben Sie das Gerät AUF KEINEN FALL, wenn es beschädigt ist. Bringen Sie es zur Überprüfung und Reparatur in Ihren HoMedics- Service-Center.
- Bewahren Sie das Gerät fern von heißen Oberflächen auf.
- NIEMALS Fremdkörper in eine der Öffnungen einführen.
- Versuchen Sie NICHT, das Gerät selbst zu reparieren. Es sind keine durch den Benutzer zu reparierenden Teile vorhanden. Für Servicearbeiten senden Sie das Gerät an das HoMedics Servicecenter. Servicearbeiten an diesem Gerät dürfen nur durch autorisierte Servicemitarbeiter von HoMedics durchgeführt werden.
- Lassen Sie den Spiegel AUF KEINEN FALL in einer Position, in der er Sonnenlicht reflektiert, reflektiertes Sonnenlicht kann Feuer verursachen.

IN BEZUG AUF DIE BATTERIEN ZU BEACHTENDE PUNKTE:

- Nur die spezifizierte Batteriegröße und -art verwenden.
- Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität (+/-) achten. Eine falsche Batterieinstallation kann zu einer Beschädigung des Geräts führen.
- Es dürfen keine verschiedenen Batterietypen verwendet werden (wie beispielsweise Alkali- mit Zink-Kohle-Batterien oder verbrauchte mit neuen Batterien).
- Sollte das Gerät für längere Zeit nicht verwendet werden, die Batterien entfernen, um eine Beschädigung durch mögliches Auslaufen der Batterien zu verhindern.
- Zur Entsorgung der Batterien diese nicht verbrennen. Batterien können explodieren oder auslaufen.

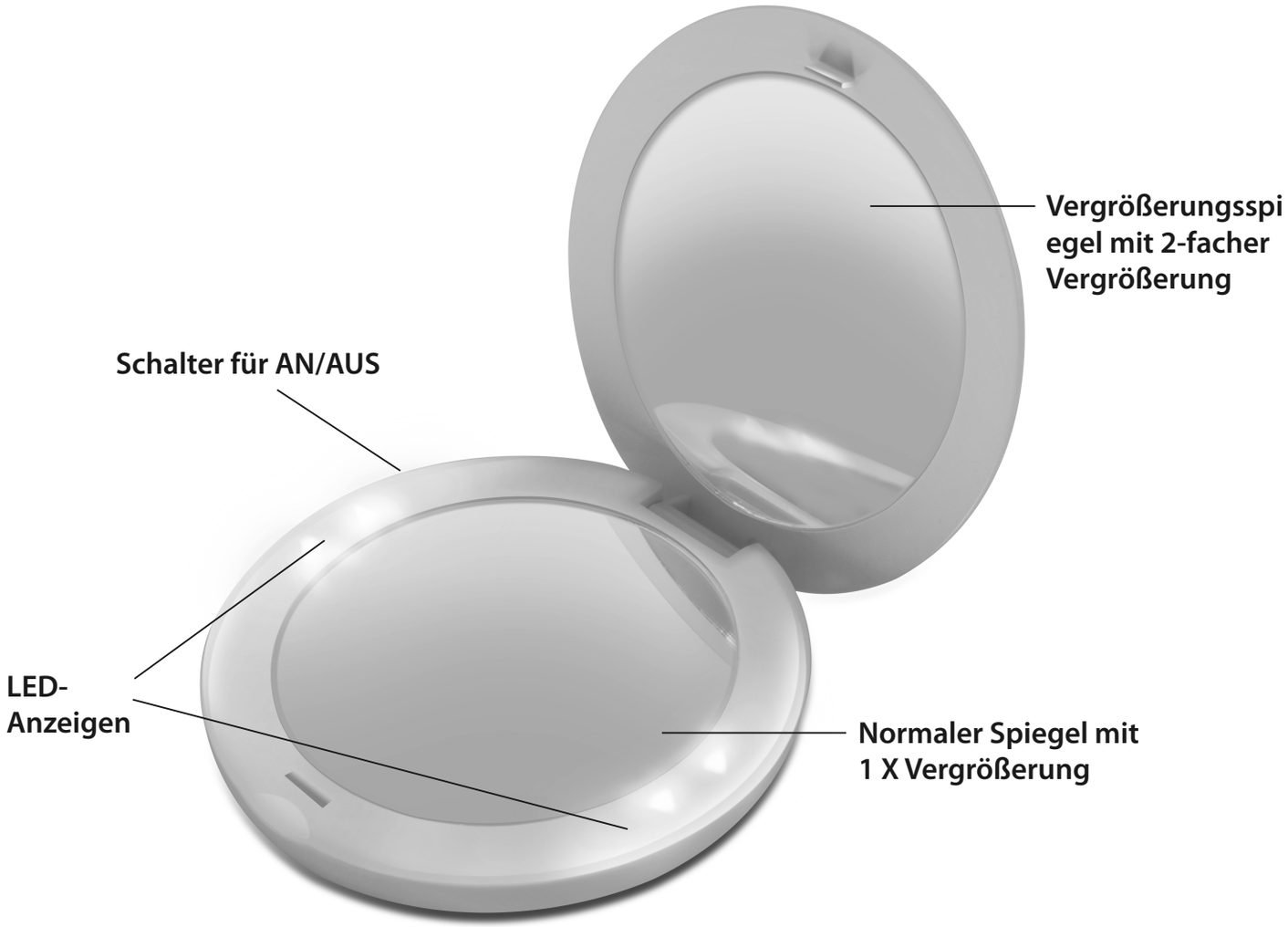
Batterie-Richtlinie

Dieses Symbol weist darauf hin, dass die Batterien nicht mit dem gewöhnlichen Hausmüll entsorgt werden dürfen, da sie Stoffe enthalten, die sich auf Umwelt und Gesundheit schädlich auswirken können. Entsorgen Sie die Batterien bitte an den hierfür vorgesehenen Sammelstellen.

WEEE-Erklärung

Diese Kennzeichnung weist darauf hin, dass dieses Produkt innerhalb der EU nicht mit anderem Hausmüll entsorgt werden soll. Damit durch unkontrollierte Abfallentsorgung verursachte mögliche Umwelt- oder Gesundheitsschäden verhindert werden können, entsorgen Sie dieses Produkt bitte ordnungsgemäß und fördern Sie damit eine nachhaltige Wiederverwendung der Rohstoffe. Verwenden Sie zur Rückgabe Ihres benutzten Geräts bitte für die Entsorgung eingerichtete Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt kauften. Auf diese Weise kann ein sicheres und umweltfreundliches Recycling gewährleistet werden.

PRODUKTEIGENSCHAFTEN



BEDIENUNGSANLEITUNG:

1. Bei der ersten Verwendung klappen Sie den Deckel des Batteriefachs auf der Rückseite des Spiegels auf und ziehen Sie die Isolierungslasche heraus.
2. Um den Spiegel zu öffnen, ziehen Sie die beiden Hälften an der Seite, die am weitesten vom Scharnier entfernt ist, vorsichtig auseinander.
3. Schieben Sie den Schieber an der Seite des Spiegels auf die ON-Position (AN), um die LED-Leuchte einzuschalten.
4. Sobald Sie mit dem Spiegel fertig sind, schieben Sie den Schalter in die OFF-Position (AUS) und schließen Sie den Spiegel.

EINLEGEN DER BATTERIEN:

1. Klappen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Spiegels auf.
2. Legen Sie 2 x CR2032 Batterien mit der auf der Innenseite des Batteriefachs angegebenen Ausrichtung in das Batteriefach ein (bitte achten Sie unbedingt auf die richtige +/- Polarität)
3. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf und lassen Sie ihn einrasten.

WARTUNG

Reinigung

- Reinigen Sie den Spiegel mit einem feuchten Tuch und lassen Sie ihn vor Gebrauch gut trocknen.
- Reinigen Sie den Spiegel nur mit einem handelsüblichen Glasreiniger oder Wasser.
- Den Spiegel NICHT in Wasser eintauchen oder für die Reinigung übermäßig viel Wasser verwenden.
- Verwenden Sie keine Scheuermittel, Bürsten, Glas-/oder Möbelpolitur, Farbverdünner etc. für die Reinigung.

Aufbewahrung

Stellen Sie sicher, dass der Spiegel ausgeschaltet und geschlossen ist. Bewahren Sie ihn an einem sicheren, trockenen und kühlen Ort auf.
Lassen Sie den Spiegel AUF KEINEN FALL in einer Position, in der er Sonnenlicht reflektiert, reflektiertes Sonnenlicht kann Feuer verursachen.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES PARA REFERENCIA FUTURA.

PRECAUCIONES IMPORTANTES :

CUANDO SE USEN APARATOS ELECTRICOS, ESPECIALMENTE EN PRESENCIA DE NIÑOS, SIEMPRE SE DEBEN SEGUIR LAS PRECAUCIONES BASICAS DE SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS SIGUIENTES:

- Este aparato es apto para su uso por niños de más de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y de familiarización, si han recibido instrucciones sobre su modo de empleo o si alguien supervisa la utilización que hagan del aparato de forma segura y entendiendo los riesgos que entraña. Este aparato no es un juguete, ni debe tratarse como tal. No permita que niños sin supervisión de adultos se encarguen de su limpieza y mantenimiento.
- Utilice este aparato para el fin previsto según se describe en este folleto. NO utilice accesorios no recomendados por HoMedics.
- NUNCA haga funcionar el aparato si se ha dañado. Devuélvalo al Centro de Servicios de HoMedics para que lo examinen y reparen.
- Manténgalo alejado de superficies calientes.
- NUNCA tire ni inserte un objeto en cualquiera de las aberturas.
- No intente reparar el aparato. No hay piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Para reparaciones, envíelo a un Centro de Servicio de HoMedics. Todas las reparaciones de este aparato deben ser realizadas únicamente por personal de servicio autorizado de HoMedics.
- NUNCA deje el espejo en una posición en la que pueda reflejar la luz solar; la luz solar reflejada puede provocar un incendio.

PRECAUCIONES RELATIVAS A LAS PILAS:

- Usar sólo el tamaño y tipo de pilas especificados.
- Colocar las pilas según las marcas de polaridad (+/-) correctas. La instalación incorrecta de las pilas puede causar daños en el aparato.
- No mezclar diferentes tipos de pilas (p. ej. pilas alcalinas con pilas de cinc/carbono, o pilas viejas con pilas nuevas).
- Si no se va usar el aparto por un periodo prolongado de tiempo, se deben retirar las pilas para evitar daños ocasionados por el derrame del líquido de las mismas.
- No tire las pilas al fuego; podrían explotar o derramar líquido.

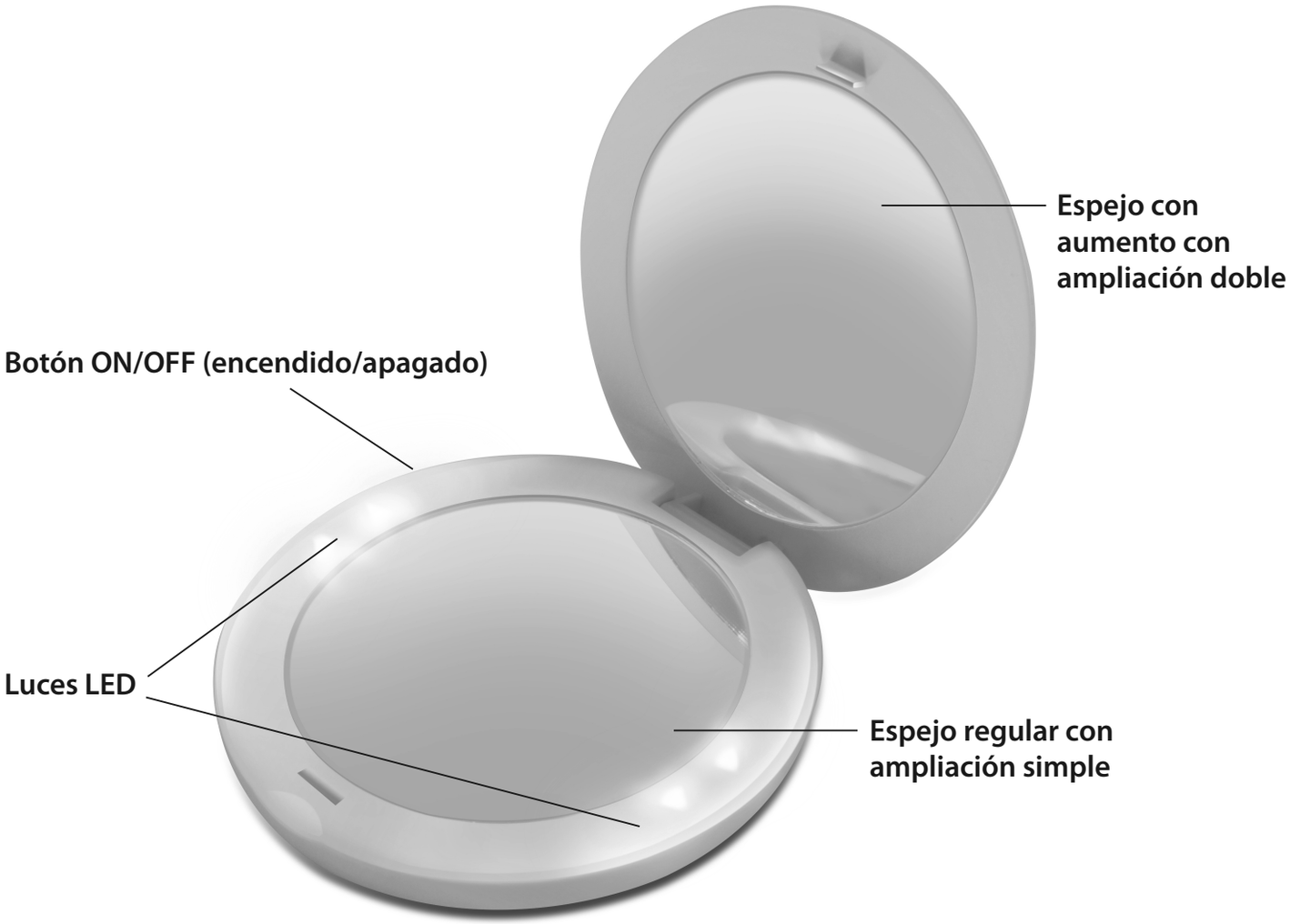
Directiva relativa a las pilas

Este símbolo indica que las pilas no se deben eliminar con la basura doméstica ya que contienen sustancias que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud. Deshágase de las pilas en los puntos de recogida que existen para ese fin.

Explicación RAEE

Este símbolo indica que este artículo no se debe tirar a la basura con otros residuos domésticos en ningún lugar de la UE. A fin de prevenir los efectos perjudiciales que la eliminación sin control de los residuos puede tener sobre el medio ambiente o la salud de las personas, le rogamos que los recicle de forma responsable para fomentar la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con la empresa a la que le compró el artículo, la cual lo podrá recoger para que se recicle de forma segura para el medio ambiente.

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO



ES

INSTRUCCIONES DE USO

1. La primera vez que lo use, abra la tapa del compartimiento para baterías en la parte posterior del espejo y jale de la solapa del aislador.
2. Para abrir el espejo, separe suavemente las dos mitades del lado más alejado de la bisagra.
3. Coloque el botón del interruptor en el lateral del espejo en la posición ON (encendido); esto encenderá las luces LED.
4. Una vez que termine de utilizar el espejo, coloque el interruptor en la posición OFF (apagado) y cierre el espejo.

CÓMO INSERTAR LAS BATERÍAS

1. Abra el clip de la tapa del compartimiento para baterías en la parte posterior del espejo.
2. Inserte 2 baterías CR2032 según se indica adentro del compartimiento (por favor, preste atención a que los polos +/- estén correctos).
3. Vuelva a colocar la tapa del compartimiento y empuje hasta que encaje bien.

MANTENIMIENTO

Limpieza

- Limpie el espejo utilizando un paño húmedo, y séquelo bien antes de utilizarlo.
- Limpie el espejo solo con un limpiavidrios comercial o con agua.
- NO sumerja el espejo ni use una cantidad excesiva de agua para limpiarlo.
- Nunca utilice limpiadores abrasivos, cepillos, limpiavidrios/lustramuebles, diluyente para pintura, etc. para limpiarlo.

Almacenamiento

Asegúrese de que el espejo esté en la posición OFF (apagado) y cerrado. Guárdelo en un lugar seguro, seco y fresco.
NUNCA deje el espejo en una posición en la que pueda reflejar la luz solar; la luz solar reflejada puede provocar un incendio.

LEGGERE INTEGRALMENTE LE PRESENTI ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO. CONSERVARE LE PRESENTI ISTRUZIONI PER CONSULTAZIONI SUCCESSIVE.

NOTE IMPORTANTI PER LA SICUREZZA :

AL MOMENTO DI UTILIZZARE APPARECCHI ELETTRICI, SOPRATTUTTO IN PRESENZA DI BAMBINI, OCCORRE SEMPRE OSSERVARE ALCUNE PRECAUZIONI DI SICUREZZA. IN PARTICOLARE SI RACCOMANDA QUANTO SEGUE.

- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari e superiore a 8 anni, e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o che manchino di esperienza e familiarità con il prodotto, purché abbiano ricevuto supervisione o istruzioni relative all'uso sicuro dello stesso e comprendano i rischi legati al suo utilizzo. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
- Utilizzare il prodotto solo per gli scopi indicati nel presente opuscolo. NON usare accessori non raccomandati da HoMedics.
- Non azionare MAI l'apparecchio se risulta danneggiato. Se ciò dovesse accadere, rispedire il prodotto al Centro Assistenza HoMedics per l'ispezione e la riparazione.
- Tenere lontano da superfici riscaldate.
- Non introdurre o fare MAI cadere oggetti nelle aperture del prodotto.
- NON tentare di riparare il prodotto. Il prodotto non contiene componenti soggette a manutenzione da parte dell'utente. Se il prodotto richiede manutenzione, rispedirlo al Centro Assistenza HoMedics. Qualunque intervento di manutenzione del prodotto deve essere affidato esclusivamente al personale autorizzato HoMedics.
- Non lasciare MAI lo specchio in una posizione in cui possa riflettere la luce solare; la luce del sole riflessa può causare incendi.

PRECAUZIONI D'USO PER LE PILE:

- Usare solo pile della misura e del tipo specificati.
- Al momento di inserire le pile, verificare e rispettare le polarità +/-. • L'installazione errata delle pile può danneggiare l'apparecchio.
- Non usare contemporaneamente pile di diverso tipo (ad es. alcaline e zinco-carbone oppure pile vecchie e nuove).
- Se l'apparecchio resta inutilizzato per lunghi periodi, estrarre le pile per prevenire danni causati da possibili perdite.
- Non gettare le pile nel fuoco. Le pile possono esplodere o produrre perdite.

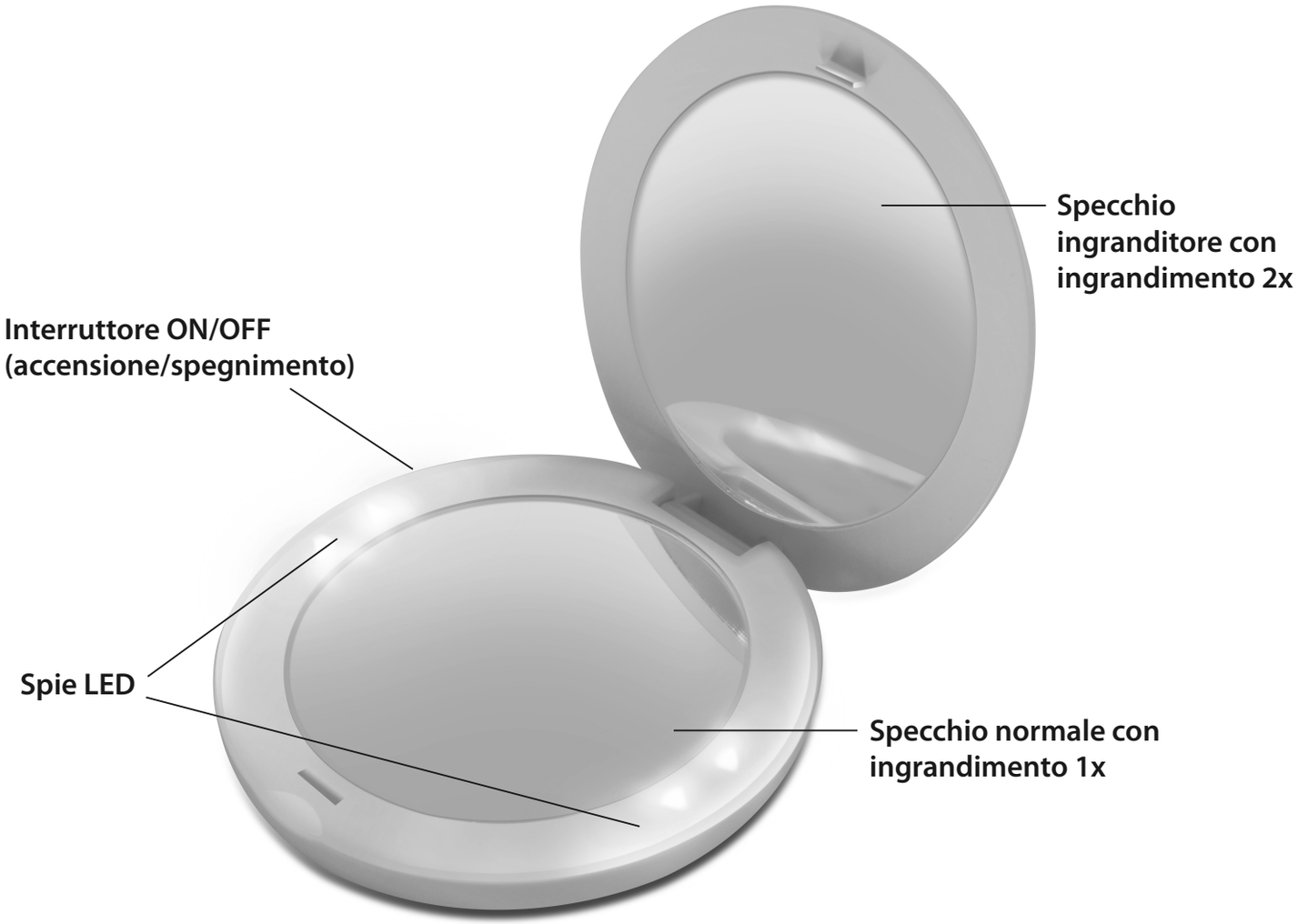
Direttiva relativa alle batterie

Questo simbolo indica che le batterie devono essere smaltite separatamente dai rifiuti domestici poiché contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente e la salute umana. Smaltire le batterie negli appositi centri di raccolta.

Spiegazione direttiva RAEE

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito assieme agli altri rifiuti domestici in tutti i Paesi dell'Unione Europea. Al fine di evitare un eventuale danno ambientale e alla salute umana derivante dallo smaltimento dei rifiuti non controllato, riciclare il prodotto in maniera responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per la restituzione del dispositivo usato, utilizzare gli appositi sistemi di restituzione e raccolta oppure contattare il rivenditore presso cui il prodotto è stato acquistato, che provvederanno al suo riciclaggio in conformità alle norme di sicurezza ambientale.

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO



ISTRUZIONI PER L'USO

1. Per il primo utilizzo, aprire con un clic il coperchio del vano batteria dal retro dello specchio ed estrarre la linguetta isolante.
2. Per aprire lo specchio, separare delicatamente le due metà dal lato più lontano dal cardine.
3. Portare il tasto dell'interruttore sul lato dello specchio in posizione ON (acceso); quindi, le spie LED si accendono.
4. Dopo l'utilizzo, portare l'interruttore in posizione OFF (spento) e chiudere lo specchio.

INSERIMENTO DELLE BATTERIE

1. Aprire con un clic il coperchio del vano batteria sul retro dello specchio.
2. Inserire 2 batterie CR2032 come indicato all'interno del vano (fare attenzione a rispettare le corrette polarità +/-)
3. Rimettere il coperchio del vano batteria e farlo scattare in posizione.

MANUTENZIONE

Pulizia

- Pulire lo specchio con un panno umido e asciugare completamente prima dell'utilizzo.
- Pulire lo specchio solo con un prodotto per vetri commerciale o con acqua.
- NON immergere lo specchio in acqua né utilizzare troppa acqua durante la pulizia.
- Non pulire mai il prodotto con detergenti abrasivi, spazzole, prodotti per la pulizia di vetro/mobili, diluenti, ecc.

Conservazione

Assicurarsi che lo specchio sia nella posizione OFF (spento) e chiuso. Conservare in un luogo sicuro, fresco e asciutto.
Non lasciare MAI lo specchio in una posizione in cui possa riflettere la luce solare; la luce del sole riflessa può causare incendi.

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR.
CONSERVE ESTAS INSTRUÇÕES PARA REFERÊNCIA FUTURA.

AVISOS IMPORTANTES:

QUANDO UTILIZAR APARELHOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE SE HOUVER CRIANÇAS POR PERTO, HÁ QUE RESPEITAR SEMPRE AS PRECAUÇÕES BÁSICAS DE SEGURANÇA, INCLUINDO AS SEGUINTES:

- Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com limitações físicas, sensoriais ou mentais ou com falta de experiência e conhecimento, desde que as mesmas estejam sob vigilância ou tenham recebido instruções relativamente ao uso do aparelho em condições de segurança e compreendido os perigos associados. O aparelho não deve servir de brinquedo para crianças. A limpeza e serviços de manutenção a efectuar pelo utilizador não devem confiados a crianças sem vigilância de um adulto.
- Só utilize este aparelho para o fim a que se destina, conforme descrito neste folheto. NÃO utilize acessórios que não tenham sido recomendados pela HoMedics.
- NUNCA faça funcionar o aparelho se tiver sido danificado. Devolva-o ao Centro de Assistência da HoMedics para ser analisado e reparado.
- Mantenha afastado de superfícies aquecidas.
- NUNCA deixe cair nem introduza no interior do aparelho qualquer objecto através de qualquer abertura.
- NÃO tente reparar o aparelho. Nenhuma das peças pode ser reparada pelo utilizador. Para obter assistência, envie para um Centro de Assistência da HoMedics. A assistência técnica a este aparelho tem de ser prestada somente por técnicos de assistência autorizados da HoMedics.
- NUNCA deixe o espelho numa posição que permita a reflexão de luz solar; a luz solar reflectida poderá provocar um incêndio.

PRECAUÇÕES A TER COM AS PILHAS:

- Utilizar apenas o tamanho e tipo de pilhas especificados.
- Ao instalar as pilhas, respeitar as polaridades +/- correctas. Uma colocação incorrecta das pilhas poderá causar danos na unidade.
- Não misturar tipos diferentes de pilhas (por exemplo, pilhas alcalinas com pilhas zinco carbono, ou pilhas velhas com pilhas novas).
- No caso de a unidade não ir ser utilizada durante um longo período de tempo, retirar as pilhas para impedir estragos devido a fugas das pilhas.
- Não deitar as pilhas para o fogo. As pilhas podem explodir ou perder líquido.

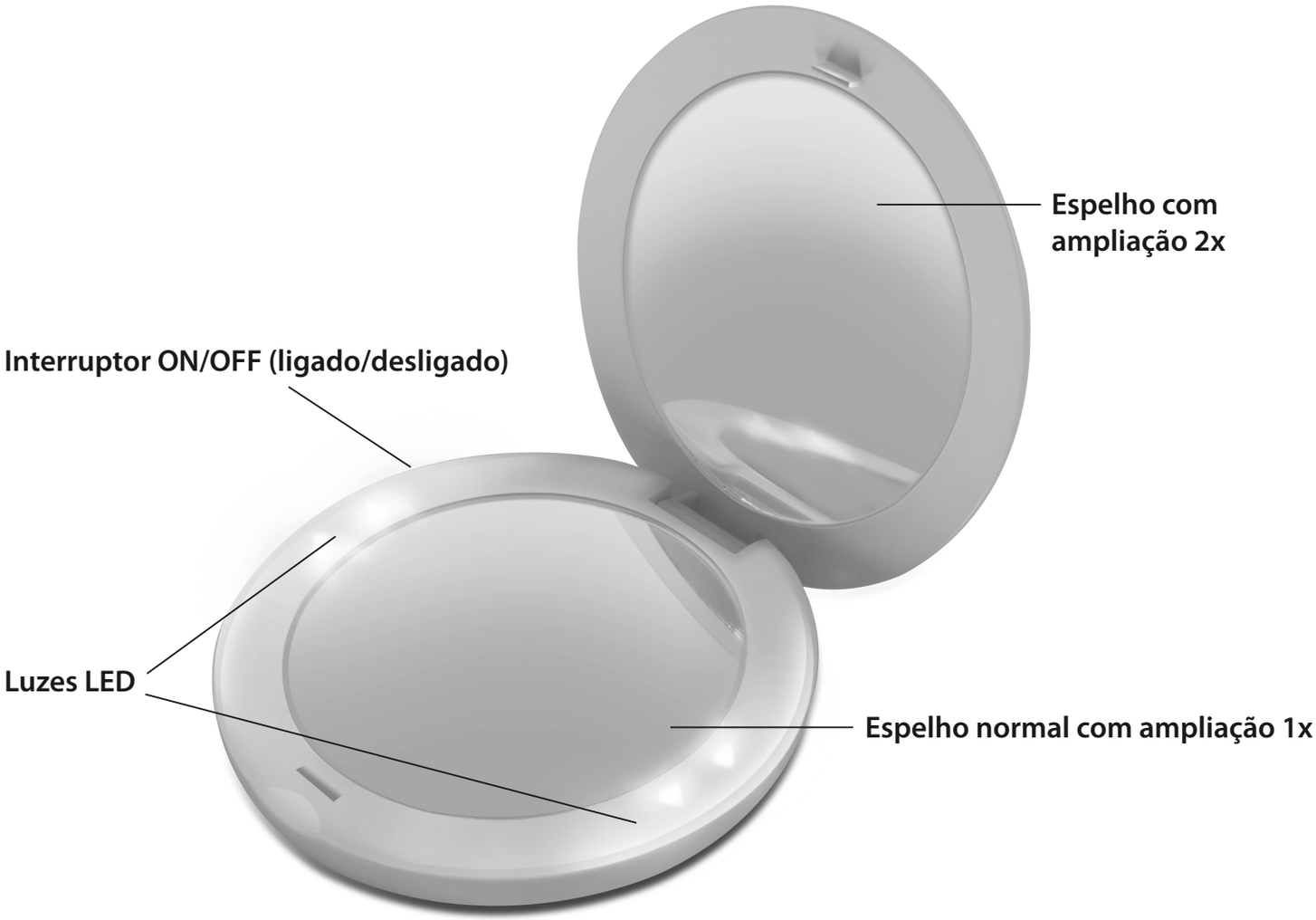
Instruções relativamente às pilhas

Este símbolo indica que as pilhas não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, dado que contêm substâncias que podem ser prejudiciais para o meio ambiente e a saúde. As pilhas devem ser eliminadas nos pontos de recolha designados.

Explicação da REEE

Esta marcação indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para impedir possíveis danos ambientais ou à saúde humana resultantes de uma eliminação não controlada dos resíduos, este produto deverá ser reciclado de forma responsável de modo a promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para fazer a devolução do seu dispositivo usado, queira por favor utilizar os sistemas de devolução e recolha ou contactar a loja onde adquiriu o produto. A loja poderá entregar este produto para que seja reciclado de forma segura em termos ambientais.

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO



P

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

1. Caso seja a primeira utilização, remova a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás do espelho e puxe a patilha isoladora.
2. Para abrir o espelho, separe suavemente as duas metades pelo lado mais afastado da dobradiça.
3. Coloque o botão interruptor lateral do espelho na posição ON (ligado); tal iluminará as luzes LED.
4. Assim que tenha concluído a utilização do espelho, coloque o interruptor na posição OFF (desligado) e feche o espelho.

COLOCAÇÃO DAS PILHAS

1. Remova a tampa do compartimento das pilhas na parte de trás do espelho.
2. Insira 2 pilhas CR2032 conforme indicado no interior do compartimento (tenha em atenção as polaridades +/- correctas).
3. Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e encaixe-a na devida posição.

MANUTENÇÃO

Limpeza

- Limpe o espelho utilizando um pano húmido e seque completamente antes de utilizar.
- Só limpe o espelho com água ou com um limpa vidros disponível no mercado.
- NÃO submerja o espelho nem utilize água excessiva durante a limpeza.
- Nunca utilize soluções de limpeza abrasivas, escovas, abrilhantador de vidros ou cera para mobiliário, diluente, etc., para limpar.

Armazenamento

Certifique-se de que o espelho está na posição OFF (desligado) e fechado. Armazene num local seguro, seco e fresco.

NUNCA deixe o espelho numa posição que permita a reflexão de luz solar; a luz solar reflectida poderá provocar um incêndio.

LES ALLE INSTRUKSJONENE FØR BRUK.
TA VARE PÅ DISSE INSTRUKSJONENE FOR FREMTIDIG REFERANSE.

VIKTIGE SIKKERHETSANORDNINGER:

NÅR DET BRUKES ELEKTRISKE PRODUKTER, OG SPESIELT NÅR BARN ER TIL STEDE, SKAL VANLIGE SIKKERHETSFORHOLDSREGLER ALLTID FØLGES, INKLUDERT FØLGENDE:

- Dette apparatet kan brukes av barn som er 8 år eller eldre og personer med reduserte fysiske evner, sanseevner eller mentale evner eller som mangler erfaring og kunnskap hvis de har fått overoppsyn eller veiledning angående trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Barn må ikke leke med apparatet. Rengjøring og bruker-vedlikehold må ikke utføres av barn uten overoppsyn.
- Bruk apparatet til det tiltenkte formålet som beskrevet i denne veiledningen. IKKE bruk tilbehør som ikke er anbefalt av HoMedics.
- Apparatet må ALDRI betjenes hvis det er skadd. Returner apparatet til HoMedics Servicesenter for undersøkelse og reparasjon.
- Hold borte fra oppvarmede overflater.
- Det må ALDRI komme eller settes gjenstander i noen av åpningene på apparatet.
- Det må IKKE gjøres forsøk på å reparere apparatet. Apparatet har ingen deler som brukeren kan reparere eller utføre service på selv. Send apparatet til et HoMedics Servicesenter for å få service. All service på dette apparatet skal kun foretas av autorisert HoMedics servicepersonell.
- Speilet må ALDRI forlates i en stilling hvor det kan reflektere sollys – reflektert sollys kan forårsake brann.

BATTERIADVARSLER:

- Bruk kun spesifisert størrelse og type batterier.
- Når det monteres batterier, legg merke til korrekt +/- polaritet. Feil montering av batteri kan forårsake skade på enheten.
- Ikke bland sammen forskjellige typer batterier (f.eks. alkalin- med karbonsinkbatterier, eller gamle med nye batterier).
- Hvis enheten ikke skal brukes i en lengre periode, ta ut batteriene for å forebygge skade på grunn av mulig batterilekkasje.
- Ikke kast batterier i åpen ild. Batterier kan eksplodere eller lekke.

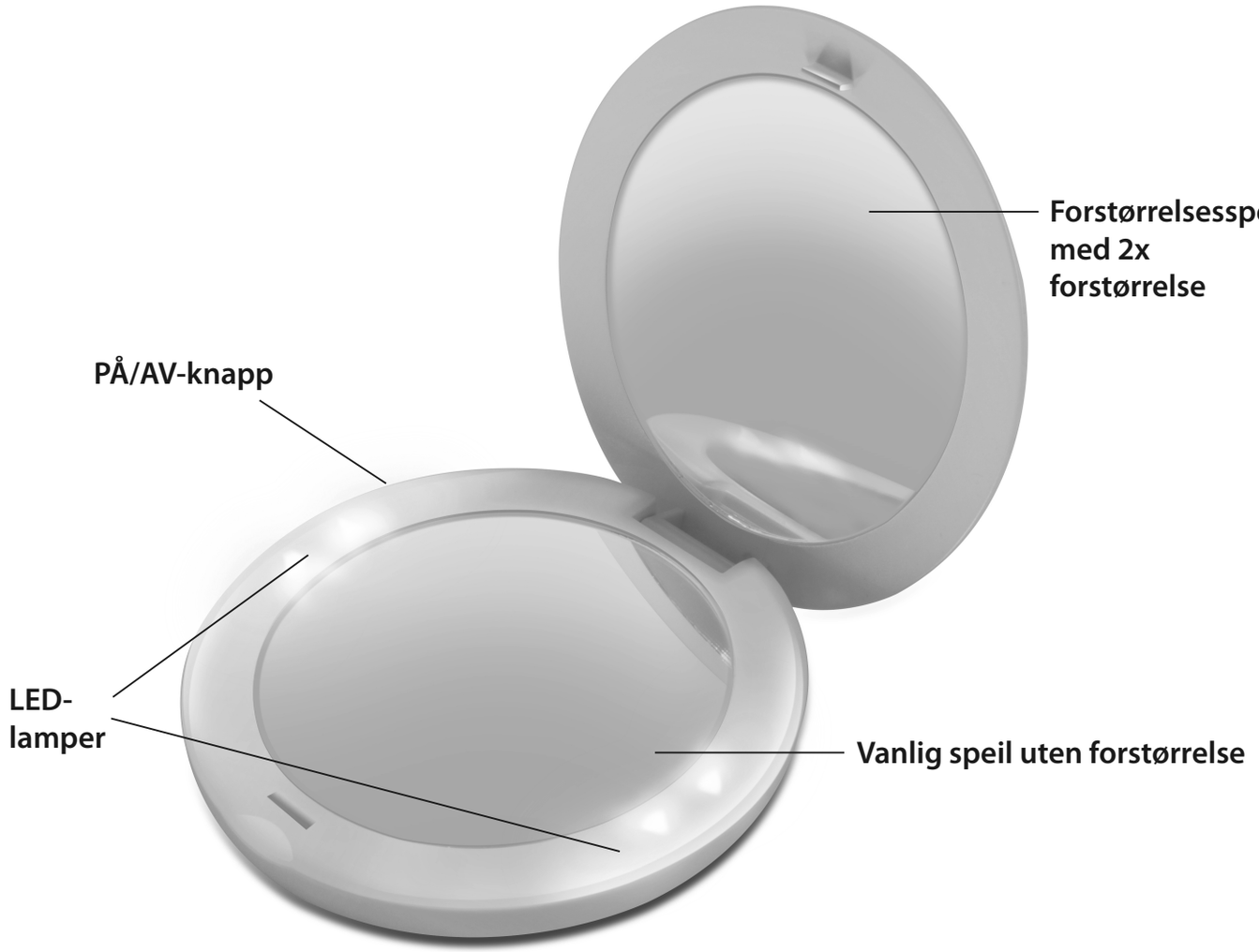
Batteridirektiv

Dette symbolet indikerer at batteriene ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall da de inneholder substanser som kan skade miljøet og helsen. Vær vennlig å kaste batterier i angitte oppsamlingspunkter.

WEEE forklaring

Denne merkingen indikerer at innen EU skal dette produktet ikke kastes sammen med annet husholdningssøppel. For å forebygge mulig skade på miljøet eller menneskelig helse forårsaket av ukontrollert avfallstømming, skal produktet gjenvinnes ansvarlig for å støtte holdbar gjenbruk av materialressurser. For å returnere den brukte anordningen, vennligst bruk retur- og hentesystemet, eller ta kontakt med detaljisten hvor produktet ble kjøpt. De kan sørge for miljøvennlig gjenvinning av produktet.

PRODUKTET HAR



BRUKSANVISNING

1. Når produktet skal brukes for første gang må du løsne batteridekselet på baksiden av speilet og trekke ut isoleringstappen.
2. Du åpner speilet ved å trekke de to halvdelene forsiktig fra hverandre på siden som er lengst unna hengselen.
3. Skyv bryteren på siden av speilet til stillingen ON (på), så lyser LED-lampene.
4. Når du er ferdig med å bruke speilet skyver du bryteren til stillingen OFF (av) og lukker speilet.

SETTE INN BATTERIER

1. Åpne batteridekselet på baksiden av speilet.
2. Sett inn 2x CR2032-batterier i henhold til anvisningen inne i batterirommet (pass på at du setter batteriene inn med + og - riktig vei)
3. Sett batteridekselet tilbake på plass og klikk det på plass.

VEDLIKEHOLD:

Rengjøring

- Rengjør speilet med en fuktig klut og tørk det grundig før bruk.
- Speilet skal kun gjøres rent med en kommersiell glassrenser eller vann.
- Speilet MÅ IKKE senkes i vann og bruk heller ikke for mye vann under rengjøring.
- Det må aldri brukes rengjøringsmiddel med slipeeffekt, børster, glass-/møbelpolitur, malingstynner e. l. til rengjøring.

Oppbevaring

Forsikre deg om at speilets bryter står i stillingen OFF (av) og at speilet er lukket. Oppbevar på et trygt, tørt og kjølig sted.
Speilet må ALDRI forlates i en stilling hvor det kan reflektere sollys – reflektert sollys kan forårsake brann.

ALLE INSTRUCTIES LEZEN ALVORENS HET PRODUCT IN GEBRUIK TE NEMEN. DEZE INSTRUCTIES ZORGVULDIG BEWAREN.

BELANGRIJKE VOORZORGSMAATREGELEN :

BIJ HET GEBRUIK VAN ELEKTRISCHE PRODUCTEN, VOORAL WANNEER ER KINDEREN IN DE BUURT ZIJN, DIENEN ALTIJD ALGEMENE VOORZORGSMAATREGELEN TE WORDEN GETROFFEN, WAARONDER:

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis mits zij worden begeleid bij het gebruik van dit apparaat en hen is getoond hoe ze het apparaat veilig kunnen gebruiken, en zij begrijpen welke gevaren het gebruik van het apparaat met zich meebrengt. Laat kinderen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud dienen niet zonder toezicht door kinderen te worden uitgevoerd.
- Dit product alleen voor het voorgeschreven doel gebruiken, zoals in dit document uiteengezet. ALLEEN door HoMedics aanbevolen hulpstukken gebruiken.
- Het product NOOIT gebruiken als het beschadigd is. Retourneer het apparaat naar het onderhoudscentrum van HoMedics voor onderzoek en reparatie.
- Uit de buurt van verwarmde oppervlakken houden.
- NOOIT iets in de openingen van het apparaat steken of laten vallen.
- NOOIT proberen om het apparaat te repareren. Het apparaat heeft geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Neem voor onderhoud contact op met een onderhoudscentrum van HoMedics. Onderhoud aan het apparaat mag uitsluitend worden uitgevoerd door bevoegde medewerkers van HoMedics.
- De spiegel NOOIT in een positie laten waarin deze zonlicht kan reflecteren; gereflecteerd zonlicht kan brand veroorzaken.

WAARSCHUWING M.B.T. BATTERIJ:

- Gebruik alleen de aangegeven batterijsoorten, met de aangegeven spanning.
- Plaats de batterijen op de juiste wijze tegen de polen (+/-). Incorrect geplaatste batterijen kunnen de eenheid beschadigen.
- Gebruik nooit een combinatie van verschillende soorten batterijen (zoals alkaline en kool-zink, of oude en nieuwe batterijen).
- Wanneer u de eenheid langere tijd niet zult gebruiken, dient u de batterijen te verwijderen; dit om schade door batterijlekkage te voorkomen.
- Batterijen nooit in vuur werpen; ze kunnen dan ontploffen of lekken.

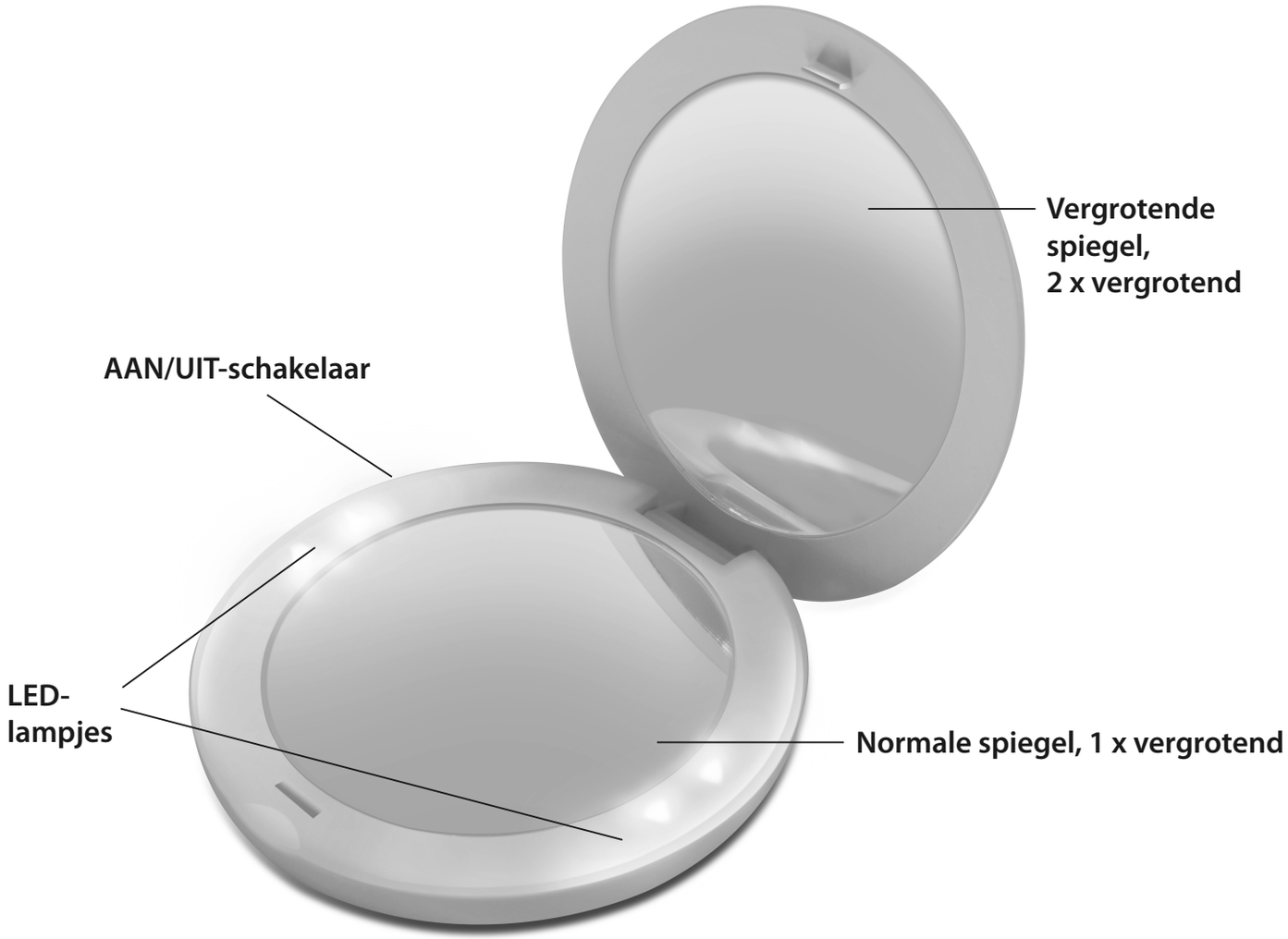
Richtlijn inzake batterijen

Dit symbool betekent dat batterijen niet met het huisvuil weggeworpen mogen worden, omdat ze stoffen bevatten die schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid. Lever batterijen op een aangewezen inzamelpunt in.

Uitleg over AEEA

Deze markering geeft aan dat dit product binnen de EU niet met ander huisvuil mag worden weggeworpen. Om eventuele schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door het ongecontroleerd wegwerpen van afval te voorkomen, dient dit apparaat op verantwoorde wijze gerecycled te worden om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Wilt u het gebruikte apparaat retourneren, gebruik dan de retour- en ophaalsystemen of neem contact op met de winkelier waar het product gekocht is. Deze zal het product voor milieuveilige recycling accepteren.

PRODUCTKENMERKEN



GEBRUIKSAANWIJZING

1. Open de afdekking van het batterijvakje op de achterkant van de spiegel en verwijder de isolatielip voordat u het product gaat gebruiken.
2. Open de spiegel door de twee helften voorzichtig van elkaar te trekken en houd daarbij elke helft vast aan de kant die het verst van het scharnier ligt.
3. Duw de schakelaarknop aan de zijkant van de spiegel in de aan-positie (ON), de led-lampjes gaan nu branden.
4. Duw de schakelaar na gebruik van de spiegel in de uit-positie (OFF) en sluit de spiegel.

DE BATTERIJEN PLAATSEN

1. Open de afdekking van het batterijvakje op de achterkant van de spiegel.
2. Plaats twee CR2032-batterijen op de juiste manier tegen de polen (+/-) in het batterijvakje.
3. Breng de afdekking van het batterijvakje weer aan en klik deze vast.

ONDERHOUD

Reinigen

- Reinig de spiegel met een vochtige doek en droog de spiegel goed af voordat u deze gebruikt.
- Reinig de spiegel uitsluitend met een in de handel verkrijgbaar reinigingsmiddel voor glas of met water.
- Dompel de spiegel NIET onder in water en gebruik tijdens het schoonmaken niet te veel water.
- Reinig de spiegel nooit met schuurmiddelen, borstels, glas- of meubelpoetsmiddel, verfverdunners enz.

Opbergen

Zorg ervoor dat de schakelaar van de spiegel zich in de uit-stand (OFF) bevindt en dat de spiegel gesloten is. Bewaar de spiegel op een koele, droge plaats.
Laat de spiegel NOOIT in een positie waarin deze zonlicht kan reflecteren; gereflecteerd zonlicht kan brand veroorzaken.

LUE KAIKKI OHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ.
SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

TÄRKEÄT VAROTOIMENPITEET:

PERUSVAROTOIMENPITEITÄ TÄYTYY AINA NOUDATTAA ELEKTRONISIA LAITTEITA KÄYTETTÄESSÄ, ERITYISESTI LASTEN LÄSNÄOLLESSA, MUKAAN LUKIEN SEURAAVAT:

- Tätä laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset sekä fyysisiltä tai henkisiltä kyvyiltään tai aisteiltaan rajoittuneet tai kokemusta ja tietoa vailla olevat henkilöt, edellyttäen että heitä valvotaan tai heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät siihen liittyvät vaarat. Lasten ei saa antaa leikkiä laitteen kanssa. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Tätä laitetta saa käyttää vain tässä lehtisessä kuvattuun käyttötarkoitukseen. ÄLÄ käytä muita kuin HoMedicsin suosittelemia lisälaitteita.
- ÄLÄ KOSKAAN käytä laitetta, jos se on vaurioitunut. Palauta vaurioitunut laite HoMedicsin huoltokeskukseen tarkastusta ja korjausta varten.
- Pidettävä poissa kuumilta pinnoilta.
- ÄLÄ KOSKAAN pudota tai aseta mitään esinettä laitteen aukkoihin.
- ÄLÄ yritä korjata laitetta itse. Laitteessa ei ole käyttäjän huollettavia osia. Lähetä laite huoltoa varten HoMedicsin huoltokeskukseen. Tähän laitteeseen tehtävät huoltotyöt saa tehdä vain valtuutetut HoMedicsin huoltohenkilöt.
- ÄLÄ KOSKAAN jätä peiliä sellaiseen paikkaan, missä auringonvalo voi heijastua siihen. Auringonvalon heijastus voi saada aikaan tulipalon.

PATTEREIHIN LIITTYVÄT VAROTOIMET:

- Käytä vain teknisten määritysten mukaisia pattereita.
- Kun asennat pattereita, aseta ne oikein päin +/- polaarisuuden mukaisesti. Vääränlainen patterien asennus voi aiheuttaa vaurion laitteelle.
- Älä käytä erityyppisiä pattereita yhtä aikaa (esim. alkalipattereita hiilisinkkipattereiden kanssa tai vanhoja uusien kanssa).
- Jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan, poista patterit ehkäistäksesi mahdollisen patterivuodon aiheuttamat vauriot.
- Älä hävitä pattereita polttamalla. Patterit voivat räjähtää tai vuotaa.

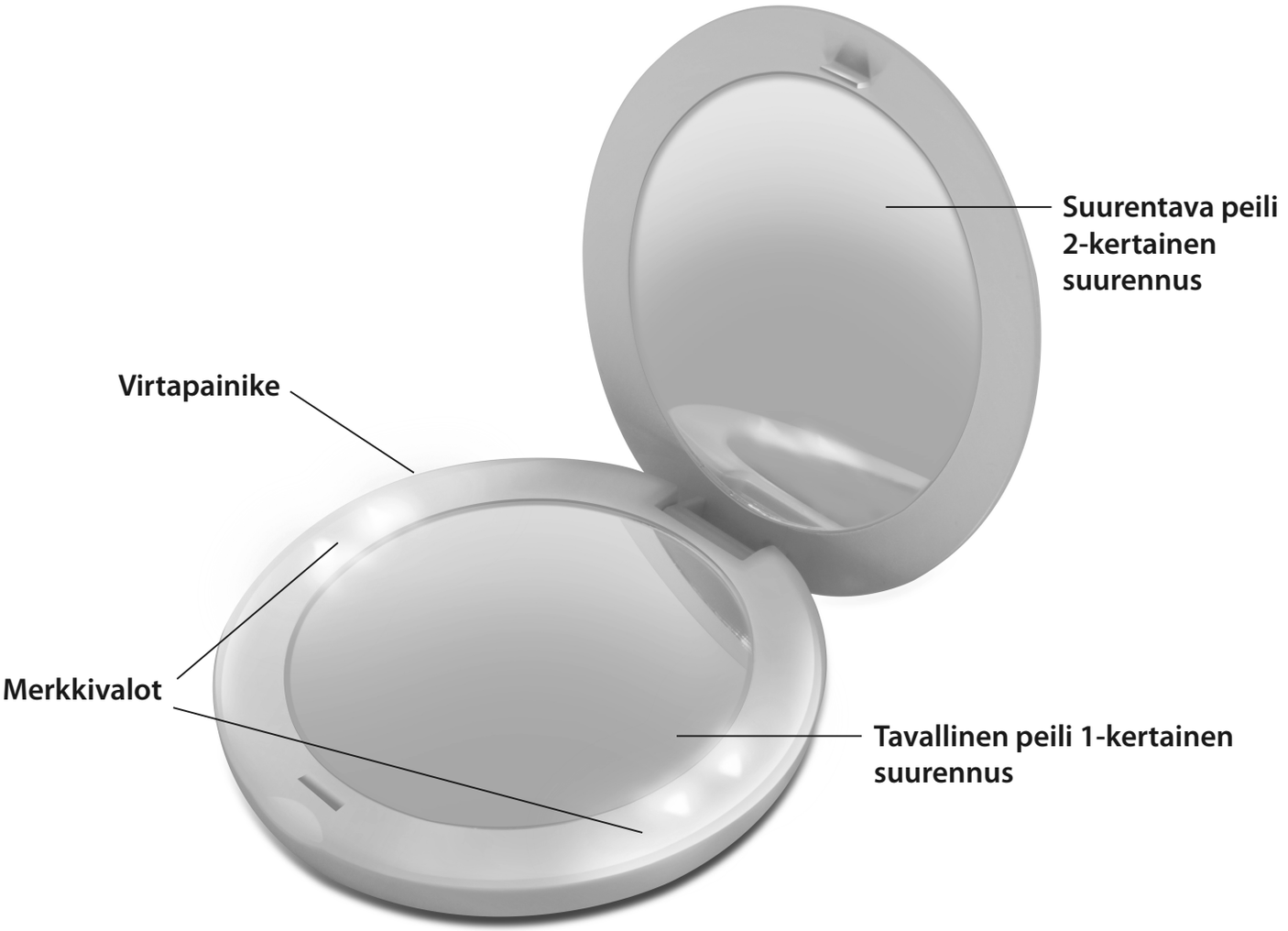
Akkuja koskeva direktiivi

Tämä symboli tarkoittaa, että akkuja ei saa hävittää talousjätteiden mukana, koska ne sisältävät aineita, jotka voivat olla vahingollisia ympäristölle ja terveydelle. Vie akut niille tarkoitettuihin keräyspisteisiin.

WEEE-selitys

Tämä merkki tarkoittaa, että tätä tuotetta ei saa hävittää muiden talousjätteiden mukana missään EUmaassa. Kontrolloimattomasta jätteiden hävittämisestä mahdollisesti aiheutuvien ympäristöhaittojen tai terveysvaarojen estämiseksi hävitä tämä tuote vastuullisesti edistääksesi materiaalivarojen uudelleenkäyttöä. Palauta käytetty laite käyttäen palautus- ja noutojärjestelmää tai ota yhteyttä laitteen myyneeseen liikkeeseen. He voivat kierrättää tämän tuotteen ympäristöturvallisesti.

TUOTTEEN OMINAISUUDET



KÄYTTÖOHJEET

1. Avaa peilin takana oleva paristokotelon suoja ja vedä eristinliuska ulos ennen ensimmäistä käyttökertaa.
2. Avaa peili irrottamalla kummatkin puoliskot varovasti vetämällä sivuilta niin kaukaa saranasta kuin mahdollista.
3. Paina peilin sivussa oleva kytkin päällä-asentoon (ON), jolloin merkkivalot syttyvät.
4. Kun lopetat peilin käytön, paina kytkin pois-asentoon (OFF) ja sulje peili.

PARISTOJEN ASETTAMINEN

1. Avaa peilin takapuolella oleva paristokotelo.
2. Aseta kaksi CR2032-paristoa kotelon sisäpuolella olevien ohjeiden mukaisesti (varmista että +/- merkit ovat oikein päin).
3. Laita paristokotelon kansi takaisin paikalleen ja napsauta kiinni.

KUNNOSSAPITO

Puhdistus

- Puhdista peili kostealla liinalla ja kuivaa huolellisesti ennen käyttöä.
- Puhdista peili vain tavallisella lasinpuhdistusaineella tai vedellä.
- ÄLÄ upota peiliä veteen äläkä käytä liikaa vettä puhdistukseen.
- Älä koskaan käytä hankaavia puhdistusaineita, harjoja, lasin tai huonekalun kiillotusaineita, maalin ohentimia jne. puhdistukseen.

Säilytys

Varmista, että peili on kytketty pois päältä -asentoon (OFF) ja suljettu. Säilytettävä turvallisessa, kuivassa ja viileässä paikassa.
ÄLÄ KOSKAAN jätä peiliä sellaiseen paikkaan, missä auringonvalo voi heijastua siihen. Auringonvalon heijastus voi saada aikaan tulipalon.

LÄS ALLA INSTRUKTIONERNA FÖRE ANVÄNDNING.
SPARA DESSA INSTRUKTIONER FÖR FRAMTIDA REFERENS.

VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER:

VID ANVÄNDANDE AV ELEKTRISKA PRODUKTER, SPECIELLT NÄR BARN ÄR NÄRVARANDE, BÖR ALLTID GRUNDLÄGGANDE FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER FÖLJAS, INKLUDERAT FÖLJANDE:

- Denna enhet kan användas av barn från 8 års ålder och över och personer med reducerad fysisk, sensorisk eller mentala kapacitet eller som saknar erfarenhet och kunskap om de instrueras eller får instruktioner angående användandet av enheten på ett säkert vis och förstå de eventuella farorna. Barn skall inte leka med enheten. Rengöring och underhåll får inte göras av barn utan uppsyn.
- Använd denna enhet för det den är ämnad i enlighet med denna broschyr. Använd INTE tillbehör som inte är rekommenderade av HoMedics.
- Använd ALDRIG enheten om den är skadad. Returnera den till HoMedics servicecenter för undersökning och reparation.
- Håll borta från uppvärmda ytor.
- Droppa ALDRIG eller för in något föremål i någon öppning.
- Försök INTE att reparera enheten. Det finns inga delar som kan servas. För service, skicka till ett HoMedics servicecenter. Alla reparationer av denna enhet får endast utföras av auktoriserad HoMedics servicepersonal.
- Lämna ALDRIG spegeln i en position där den kan reflektera solljus; reflekterat solljus kan orsaka brand.

VARNINGAR OM BATTERIERNA:

- Använd endast batterier av specificerad storlek och typ.
- Vid isättning av batterier, se till att de kommer åt rätt håll. Felaktig isättning av batterier kan skada enheten.
- Blanda inte olika typer av batterier (t.ex., alkaliska med brunstensbatterier eller gamla batterier med nya).
- Om enheten inte ska användas under en längre tid, ta ur batterierna för att förhindra skada på grund av batteriläckage.
- Kasta inte batterier in i eld. Batterier kan explodera eller läcka.

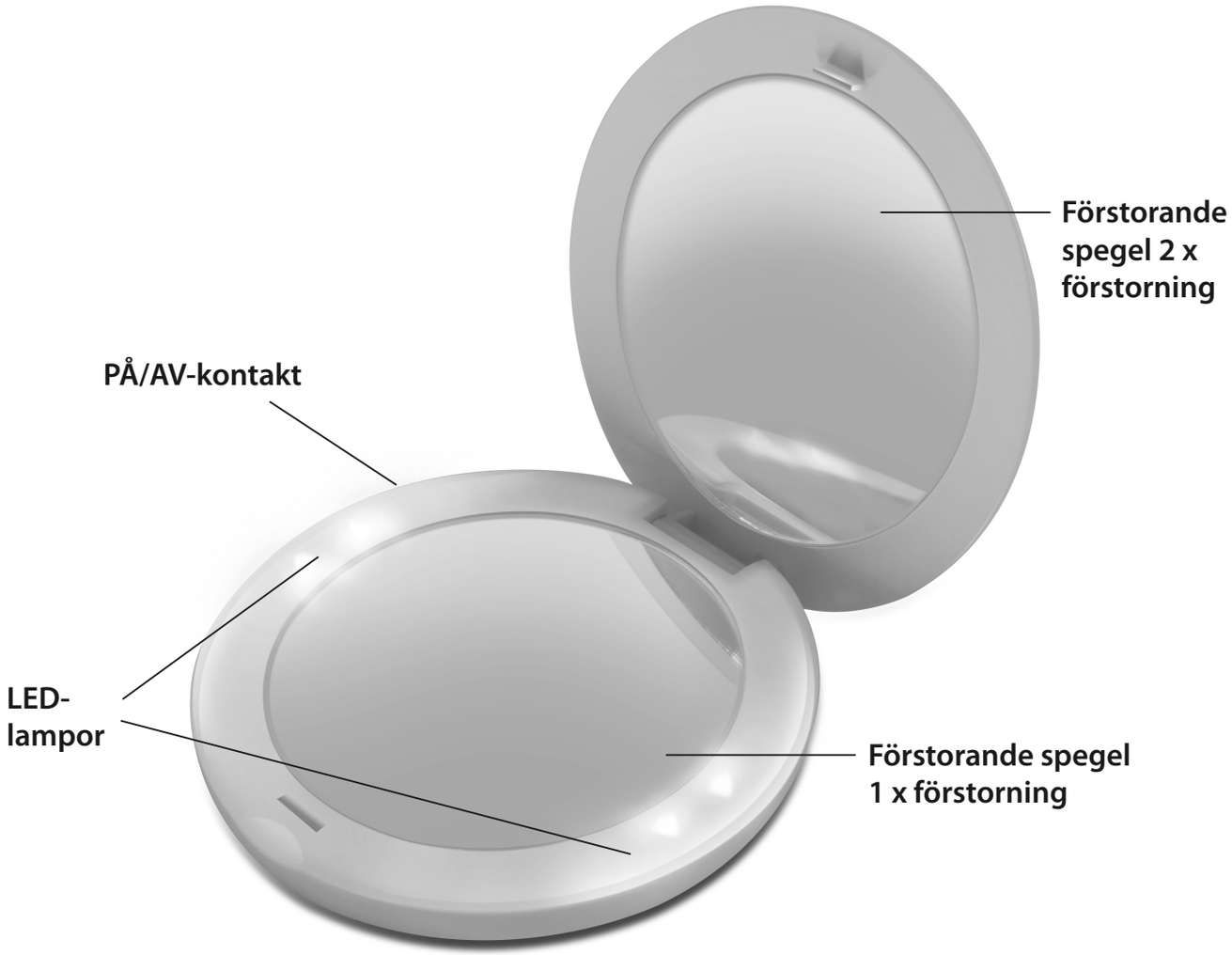
Batteriföreskrift

Denna symbol indikerar att batterier inte får avyttras bland hushållssopor eftersom de innehåller substanser som kan skada miljön och hälsan. Avyttra batterier endast vid designerade insamlingspunkter.

WEEE-förklaring

Denna markering indikerar att denna produkt inte får avyttras med annat hushållsavfall inom EU. För att förhindra möjlig skada på miljö eller person från okontrollerat avfallsavyttrande, återvinn på ansvarsfullt vis för att främja det fortsatta återanvändandet av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan se till att produkten återvinns på ett miljösäkert vis.

PRODUKTFUNKTIONER



BRUKSANVISNING

1. För första användning, öppna batterifackets dörr från spegelns baksida och dra ut isoleringstabben.
2. För att öppna spegeln, dra försiktigt isär de två halvorna på sidan längst borta från gångjärnet.
3. Tryck på kontakten på spegelns sida till PÅ-positionen (ON), detta gör att LED-lamporna lyses upp.
4. När du är klar med spegeln, tryck kontakten till AV-positionen (OFF) och stäng spegeln.

ISÄTTNING AV BATTERIERNA

1. Öppna batterifackets dörr på baksidan av spegeln.
2. Sätt i 2 x CR2032 batterier i enlighet med instruktionerna på fackets insida (var noga med att följa korrekt +/- polaritet)
3. Sätt tillbaka batterifackets dörr och klicka på plats.

UNDERHÅLL

Rengöring

- Rengör spegeln med en fuktad trasa, och torka noga innan användning.
- Rengör spegeln endast med kommersiellt glasrengöringsmedel eller vatten.
- Sänk INTE ner spegeln i vatten eller använd för mycket vatten vid rengöring.
- Använd aldrig slipande rengöringsmedel, borstar, glas/möbelpolish, förtunningsmedel med mera för att rengöra.

Förvaring

Se till att spegeln är i positionen AV (OFF) och stäng. Förvara på en säker, torr och sval plats. Lämna ALDRIG spegeln i en position där den kan reflektera solljus; reflekterat solljus kan orsaka brand.

LÆS HELE VEJLEDNINGEN IGENNEM FØR BRUG.
GEM DENNE VEJLEDNING TIL SENERE BRUG.

VIGTIGT:

NÅR ELEKTRISKE PRODUKTER ANVENDES, ISÆR HVIS DER ER BØRN TILSTEDE, SKAL GRUNDLÆGGENDE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER ALTID TRÆFFES, INKLUSIVE FØLGENDE:

- Dette apparat må benyttes af børn fra 8 år og op efter og af personer med mindskede fysiske eller mentale færdigheder eller følelsesforstyrrelser samt manglende erfaring og viden, hvis de holdes under opsyn eller har fået anvisninger i sikker brug af apparatet og forstår de farer, der er forbundet dermed. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.
- Apparatet skal benyttes efter hensigten som beskrevet i denne brochure. Kun tilbehør, som anbefales af HoMedics, må benyttes.
- Apparatet må ALDRIG betjenes, hvis det er blevet beskadiget. Hvis dette er sket, skal du returnere produktet til HoMedics Servicecenter med henblik på undersøgelse og reparation deraf.
- Apparatet skal holdes væk fra opvarmede overflader.
- Du må ALDRIG sætte en genstand ind i nogen åbning på apparatet.
- Prøv IKKE på selv at reparere apparatet. Apparatet indeholder ingen dele, du selv kan yde service på. Send apparatet til service på et HoMedics Servicecenter. Al service på dette apparatet skal udføres af autoriseret HoMedics servicepersonale.
- Efterlad ALDRIG spejlet i en position, hvor det kan afspejle sollys; reflekteret sollys kan forårsage brand.

BATTERIADVARSLER:

- Brug kun batterier af den angivne størrelse og type.
- Ved isætning af batterier skal de korrekte +/- polariteter overholdes. Ukorrekt installation af batterier kan forårsage beskadigelse af apparatet.
- Bland ikke forskellige batterityper (f.eks. alkaliske med carbon-zink (brunsten) eller gamle batterier med nye).
- Hvis apparatet ikke skal bruges i længere tid, skal batterierne tages ud for at forhindre beskadigelse på grund af mulig batterilækage.
- Smid ikke batterier i åben ild. Batterier kan eksplodere eller lække.

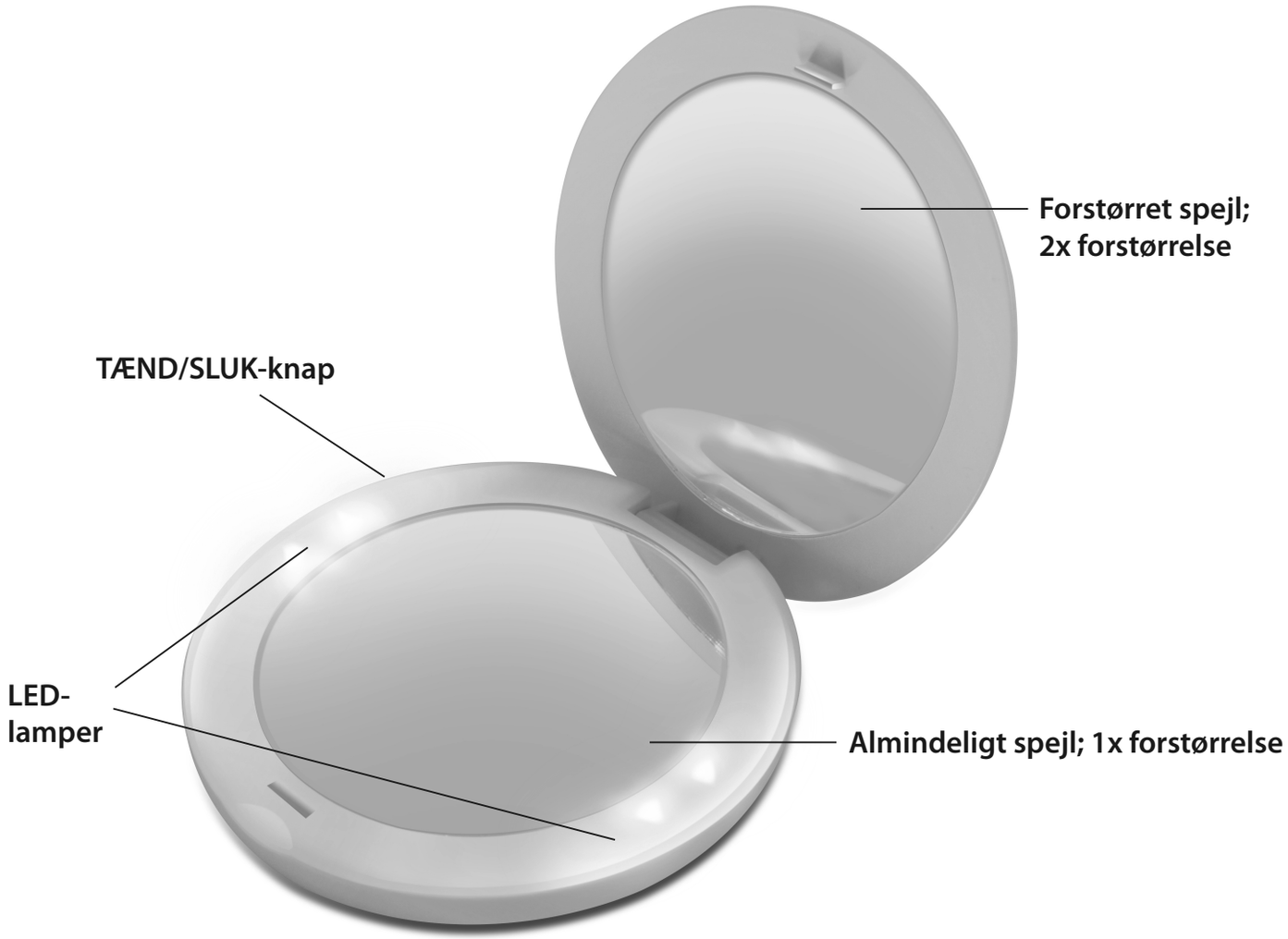
Batteridirektiv

Dette symbol indikerer, at batterier ikke må bortskaffes med husholdningsaffald, da de indeholder stoffer, der kan være miljø- og helbredsskadelige. Bortskaf venligst batterier på udpegede indsamlingssteder

WEEE forklaring

Denne afmærkning angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes med andet husholdningsaffald inden for EU. For at forhindre mulig skade for miljøet eller menneskers sundhed på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse, skal det genanvendes på ansvarlig vis for at fremme den bæredygtige genanvendelse af materielle ressourcer. Gør brug af returnerings- og indsamlingssystemer eller kontakt den detailhandler, hvor produktet blev købt, for at returnere det brugte produkt. Disse kan videresende produktet til miljøsikker genanvendelse.

PRODUKTFUNKTIONER



DK

BRUGSANVISNING

1. Ved førstegangsbrug skal batteridækslet åbnes fra bagsiden af spejlet og beskyttelsesringen trækkes ud.
2. For at åbne spejlet skal de to halvdele forsigtigt trækkes fra hinanden på siden længst væk fra hængslet.
3. Skub tænd/sluk-knappen på siden af spejlet til positionen ON (TÆND). LED-lamperne tændes.
4. Når du er færdig med at bruge spejlet, skal du skubbe knappen tilbage til OFF (SLUK) og lukke spejlet.

ISÆTNING AF BATTERIER

1. Åbn batteridækslet på bagsiden af spejlet.
2. Isæt 2 x CR2032 batterier som anvist på indersiden af batterikammeret (vær opmærksom på +/-, når batterierne sættes i)
3. Sæt batteridækslet på igen.

VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring

- Rengør spejlet med en fugtig klud, og tør grundigt før brug.
- Rengør kun spejlet med kommerciel glasrens eller vand.
- Nedsænk IKKE spejlet i væske eller brug overdreven vand under rengøring.
- Brug aldrig slibende rengøringsmidler, børster, poleringsmiddel til glas/møbler, fortynder eller lignende ved rengøring.

Opbevaring

Sørg for, at spejlet er i OFF-position (SLUK) og lukket. Opbevar på et sikkert, tørt og køligt sted.

Efterlad ALDRIG spejlet i en position, hvor det kan afspejle sollys; reflekteret sollys kan forårsage brand.

KULLANMADAN ÖNCE TÜM TALİMATLARI OKUYUN.
BU TALİMATLARI DAHA SONRA BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN.

ÖNEMLİ GÜVENLİK ÖNLEMLERİ:

ÖZELLİKLE ÇOCUKLARIN BULUNDUĞU ORTAMLARDA ELEKTRİKLİ ÜRÜNLERİ KULLANIRKEN, AŞAĞIDAKİLER DE DAHİL OLMAK ÜZERE TEMEL GÜVENLİK ÖNLEMLERİNE HER ZAMAN UYULMALIDIR:

- Gözetimlerinin sağlanmış olması ya da aletin güvenli şekilde kullanımına ilişkin talimat verilmiş ve beraberindeki tehlikeleri anlamış olmaları durumunda, bu alet, 8 yaş ve üzeri çocuklar tarafından ve kısıtlı fiziksel, duyusal ya da zihinsel yetilere veya bilgi ve tecrübe eksikliğine sahip kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar bu aletle oynamamalıdır. Temizleme işlemi ve kullanıcı bakımı gözetim olmadığı durumlarda çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Bu aleti bu kitapçıkta anlatılmış olan kullanım amacına göre kullanın. HoMedics tarafından önerilmeyen aksesuarları KULLANMAYIN.
- Hasar görmüşse, bu aleti ASLA çalıştırmayın. Aleti inceleme ve onarım için HoMedics Servis Merkezine geri gönderin.
- Isıtılmış yüzeylerden uzak tutun.
- ASLA herhangi bir açıklıktan içeri herhangi bir cisim düşürmeyin ya da sokmayın.
- Aleti onarmaya ÇALIŞMAYIN. Kullanıcının bakım yapabileceği herhangi bir parça bulunmamaktadır. Servis bakımı için, HotMedics Servis Merkezi'ne gönderin. Bu aletle ilgili tüm servis bakım işlemleri sadece yetkili HoMedics servis personeli tarafından gerçekleştirilmelidir.
- Aynayı ASLA güneş ışığını yansıtacak şekilde bırakmayın; yansıtılan güneş ışığı yangına neden olabilir.

PİL UYARILARI:

- Yalnızca belirtilen büyüklük ve türdeki pilleri kullanın.
- Pilleri takarken +/- kutuplarına dikkat edin. Pilin yanlış takılması aygıtın zarar görmesine neden olabilir.
- Farklı türdeki pilleri birlikte kullanmayın (örn. karbon çinko pilleri alkalin pillerle veya eski pilleri yenileriyle karıştırmayın).
- Uzun süre kullanılmayacaksa sızıntı nedeniyle zarar görmemesi için pilleri çıkarın.
- Pilleri ateşe atmayın. Piller patlayabilir veya sızıntı oluşabilir.

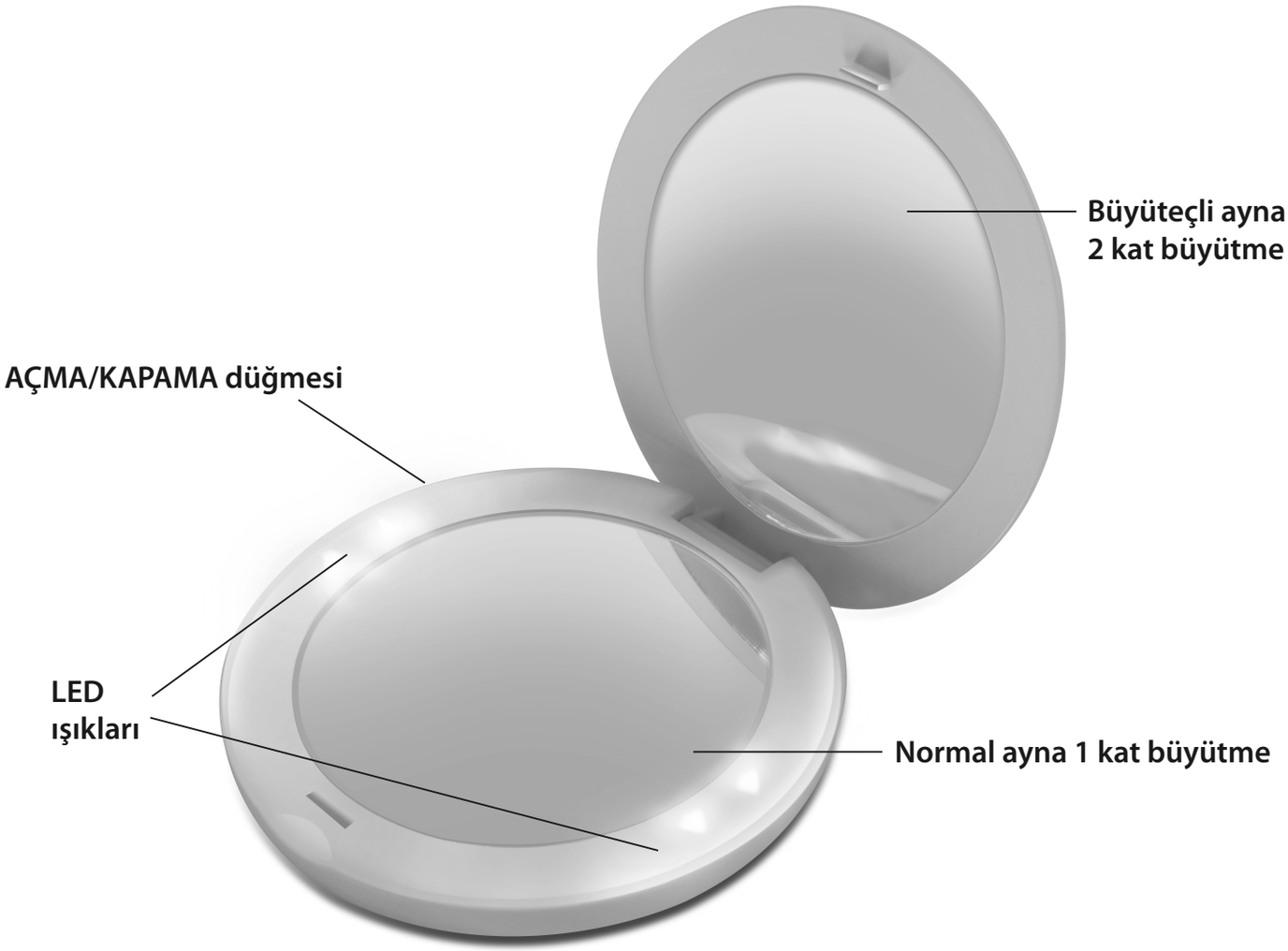
Pil direktifi

Bu sembol, çevreye ve sağlığa karşı zararlı olabilen maddeler içerebileceği için pillerin ev atığıyla atılmaması gerektiği gösterir. Lütfen, pilleri belirtilen toplama noktalarına atın.

WEEE açıklaması

Bu işaret bu ürünün AB genelinde diğer ev atıklarıyla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atığın çevre veya insan sağlığına olası zararları engellemek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürülmesini ve malzeme kaynaklarının sürdürebilir şekilde yeniden kullanılmasını sağlayın. Kullanılmış aygıtınızı iade etmek için lütfen iade sistemlerini kullanın veya ürünü satın aldığınız perakende satış noktasıyla görüşün. Kendileri bu ürünü çevreye zarar vermeyecek şekilde geri dönüştürülmek üzere gerekli yere gönderebilirler.

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ



TR

KULLANIM TALİMATLARI

1. İlk kullanımda, aynanın arkasındaki pil bölmesini klipsinden açın ve izole edici şeridi dışarı çekin.
2. Aynayı açmak için iki yarısını yanlarda eklem yerlerinden en uzak noktaya doğru nazikçe çekin.
3. Aynanın yan tarafındaki düğmeyi ON (AÇIK) konuma getirin; bu LED ışıklarını aydınlatacaktır.
4. Aynayla işiniz bittiğinde, düğmeyi OFF (KAPALI) konumuna getirin ve aynayı kapatın.

PİLLERİN TAKILMASI

1. Aynanın arkasındaki pil bölmesi kapağını klipsiyle açın.
2. 2 adet CR2032 pili bölmenin içinde belirtildiği şekilde takın (lütfen doğru +/- kutuplar olmasına dikkat edin)
3. Pil bölmesi kapağını yerine takın ve tık sesi duyarak yerine oturtun.

BAKIM

Temizleme

- Kullanmadan önce aynayı nemli bir bezle silin ve tamamen kurulayın.
- Aynayı sadece ticari amaçlı cam temizleyici veya suyla temizleyin.
- Temizlerken, aynayı suya BATIRMAYIN veya aşırı su KULLANMAYIN.
- Temizlemek için asla aşındırıcı temizleyiciler, fırçalar, cam/mobilya parlatıcıları, tiner vb malzemeleri kullanmayın.

Depolama

Aynanın OFF (KAPALI) konuma getirildiğinden ve kapatıldığından emin olun. Güvenli, kuru ve serin bir yerde saklayın.

Aynayı ASLA güneş ışığını yansıtacak şekilde bırakmayın; yansıtılan güneş ışığı yangına neden olabilir.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.
ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ :

ΟΤΑΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΕΙΔΙΚΑ ΟΤΑΝ ΒΡΙΣΚΟΝΤΑΙ ΚΟΝΤΑ ΠΑΙΔΙΑ, ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΑΚΟΛΟΥΘΕΙΤΕ ΒΑΣΙΚΕΣ ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΠΑΡΑΚΑΤΩ:

- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσεων, εφόσον τους παρασχεθεί επίβλεψη ή οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοήσουν τους σχετικούς κινδύνους. Τα μικρά παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και οι εργασίες συντήρησης δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται, όπως περιγράφεται σε αυτό το φυλλάδιο. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε προσαρτήματα που δεν συνιστώνται από την HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εάν έχει υποστεί ζημιά. Επιστρέψτε την στο κέντρο σέρβις της HoMedics για έλεγχο και επισκευή.
- Κρατήστε την μακριά από θερμαινόμενες επιφάνειες.
- ΠΟΤΕ μην ρίχνετε και μην τοποθετείτε οποιοδήποτε αντικείμενο μέσα σε οποιοδήποτε άνοιγμα.
- ΜΗΝ επιχειρήσετε να επισκευάσετε τη συσκευή. Δεν υπάρχουν εξαρτήματα που επιδέχονται επισκευή από το χρήστη. Για σέρβις, στείλτε τη συσκευή σε ένα κέντρο σέρβις της HoMedics. Όλες οι εργασίες σέρβις αυτής της συσκευής πρέπει να εκτελούνται από εξουσιοδοτημένο προσωπικό σέρβις της HoMedics.
- ΠΟΤΕ μην αφήνετε τον καθρέπτη σε θέση από την οποία να μπορεί να αντανακλά το φως του ήλιου. Το φως του ήλιου που αντανακλάται μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΙΣ ΜΠΑΤΑΡΙΕΣ:

- Χρησιμοποιείτε μόνο το καθορισμένο μέγεθος και τύπο μπαταριών.
- Όταν τοποθετείτε τις μπαταρίες, τηρείτε τη σωστή πολικότητα +/-. Η εσφαλμένη τοποθέτηση της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη μονάδα.
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικούς τύπους μπαταριών μαζί (π.χ., αλκαλικές μπαταρίες με μπαταρίες ψευδαργύρου-άνθρακα ή παλιές με νέες μπαταρίες).
- Εάν η μονάδα δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τις μπαταρίες για να αποφύγετε τη ζημιά λόγω πιθανής διαρροής της μπαταρίας.
- Μην απορρίπτετε τις μπαταρίες σε φωτιά. Οι μπαταρίες μπορεί να εκραγούν ή να παρουσιάσουν διαρροή.

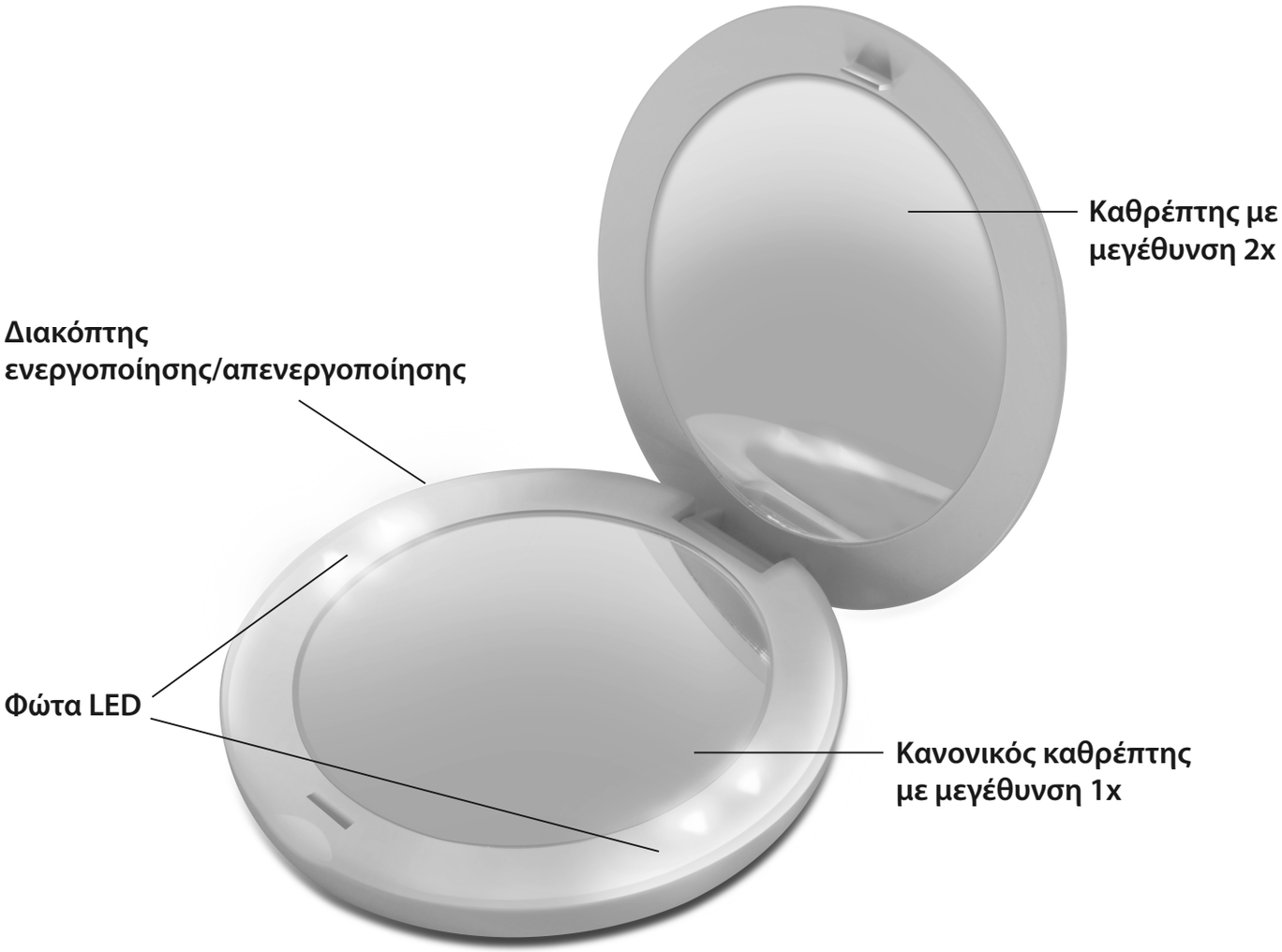
Οδηγία για τις μπαταρίες

Το σύμβολο αυτό υποδεικνύει ότι οι μπαταρίες δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με οικιακά απορρίμματα, καθώς περιέχουν ουσίες που μπορεί να είναι επιβλαβείς για το περιβάλλον και την υγεία. Απορρίπτετε τις μπαταρίες στα καθορισμένα σημεία συλλογής.

Επεξήγηση ΑΗΗΕ

Αυτή η σήμανση επισημαίνει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε όλη την ΕΕ. Για να μην προκληθεί ζημιά στο περιβάλλον ή στην υγεία λόγω μη ελεγχόμενης απόρριψης αποβλήτων, ανακυκλώστε το υπεύθυνα, προάγοντας τη βιώσιμη επαναχρησιμοποίηση των υλικών πόρων. Για να επιστρέψετε τη χρησιμοποιημένη συσκευή, χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα από το οποίο αγοράσατε το προϊόν. Οι υπεύθυνοι μπορούν να παραλάβουν αυτό το προϊόν για ασφαλή για το περιβάλλον ανακύκλωσή του.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Πριν την πρώτη χρήση, ξεκουμπώστε και ανοίξτε το καπάκι της μπαταριοθήκης στο πίσω μέρος του καθρέπτη και αφαιρέστε το πλαστικό μονωτικό.
2. Για να ανοίξετε τον καθρέφτη, τραβήξτε απαλά τα δύο μισά για να αποχωρίσετε, στο μέρος αντίθετα από την άρθρωση.
3. Πατήστε το κουμπί του διακόπτη στο πλάι του καθρέπτη στη θέση ON (ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), έτσι θα ανάψουν τα φώτα LED.
4. Αφού τελειώσετε με το καθρέπτη, πατήστε το διακόπτη στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ) και κλείστε τον καθρέπτη.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝS

1. Ξεκουμπώστε και ανοίξτε το καπάκι της μπαταριοθήκης στο πίσω μέρος του καθρέπτη.
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες CR2032 σύμφωνα με τις οδηγίες στο εσωτερικό της μπαταριοθήκης (προσέξτε την πολικότητα των επαφών +/-)
3. Επανατοποθετήστε ξανά το καπάκι της μπαταριοθήκης και κουμπώστε το.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός

- Καθαρίστε τον καθρέπτη με ένα υγρό πανί και στεγνώστε καλά πριν τη χρήση.
- Καθαρίζετε τον καθρέπτη μόνο με ένα εμπορικά διαθέσιμο υγρό καθαρισμού τζαμιών ή με νερό.
- ΜΗΝ βυθίζετε τον καθρέπτη και μην χρησιμοποιείτε πάρα πολύ νερό κατά τον καθαρισμό του.
- Ποτέ μην χρησιμοποιείτε διαβρωτικά καθαριστικά, βούρτσες, γυαλιστικό τζαμιών / επίπλων, διαλυτικό κ.λπ. για να καθαρίσετε τη συσκευή.

Φύλαξη

Βεβαιωθείτε ότι ο καθρέπτης είναι σβηστός, με το διακόπτη στη θέση OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ), και κλειστός. Φυλάτε σε ασφαλή, στεγνό και ψυχρό χώρο.
ΠΟΤΕ μην αφήνετε τον καθρέπτη σε θέση από την οποία να μπορεί να αντανακλά το φως του ήλιου. Το φως του ήλιου που αντανακλάται μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ.
СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ ДЛЯ ДАЛЬНЕЙШЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ :

ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРИЧЕСКИХ ИЗДЕЛИЙ, ОСОБЕННО В ПРИСУТСТВИИ ДЕТЕЙ, ВСЕГДА ДОЛЖНЫ СОБЛЮДАТЬСЯ ОСНОВНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ, ВКЛЮЧАЯ СЛЕДУЮЩИЕ:

- Данный прибор может использоваться детьми возрастом от 8 лет; лицами с физическими и умственными ограничениями; лицами с ограничениями, связанными с органами чувств, а также лицами, не имеющими опыта и знаний относительно использования такого прибора, под присмотром опытных лиц, или после получения инструкций относительно безопасного использования, а также относительно возможного риска. Не позволяйте детям играть с прибором. Не позволяйте детям осуществлять очистку и обслуживание прибора без присмотра взрослых.
- Используйте этот прибор только по назначению, как описано в этом буклете. НЕ используйте насадки, не рекомендованные компанией HoMedics.
- НЕ используйте прибор, если он поврежден. Отнесите его в центр технического обслуживания компании HoMedics для осмотра и ремонта.
- Держите прибор вдали от нагретых поверхностей.
- НЕ допускайте попадания посторонних объектов в отверстия на приборе.
- НЕ пытайтесь самостоятельно ремонтировать прибор. В нем нет деталей, которые могут быть заменены пользователем. Для ремонта отнесите прибор в центр технического обслуживания компании HoMedics. Любое техническое обслуживание этого прибора должно производится только специалистами, уполномоченными компанией HoMedics.
- НЕ оставляйте зеркало в положении, в котором на него могут попадать прямые солнечные лучи. Отраженный солнечный свет может привести к возгоранию.

ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ БАТАРЕЕК:

- Используйте только батарейки указанного размера и типа.
- При установке батареек соблюдайте правильную полярность (+/-). Неправильная установка может привести к поломке устройства.
- Не устанавливайте батарейки различного типа (например, щелочные с углецинковыми или старые с новыми).
- Если изделие не будет использоваться в течение длительного времени, выньте батарейки, чтобы предотвратить повреждения из-за возможной протечки батареек.
- Не бросайте использованные батарейки в огонь. Батарейки могут взорваться или протечь.

Инструкции к батареям

Данный символ означает, что батареи не следует утилизировать совместно с бытовым мусором, поскольку они содержат вещества, способные нанести вред окружающей среде и здоровью. Утилизируйте батареи в специально предназначенных для этого приемных пунктах.

Пояснение WEEE

Данная маркировка означает, что в странах Европы не допускается утилизировать прибор вместе с другими бытовыми отходами. Чтобы не нанести ущерба окружающей среде и здоровью населения в результате неверной утилизации отходов, прибор следует сдать на переработку, чтобы обеспечить экологичное повторное использование материальных ресурсов. Верните бывший в употреблении прибор через систему возврата и сбора отходов или свяжитесь с предприятием розничной торговли, где вы приобрели прибор. Там вы сможете сдать этот продукт для экологически безопасной переработки.

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИБОРА

RU

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

1. При первом использовании прибора снимите крышку батарейного отсека с задней части зеркала и извлеките изолирующую прокладку.
2. Чтобы раскрыть зеркало, слегка потяните две его половинки, сложенные на боковой панели, в направлении от крепления.
3. Установите переключатель питания, расположенный у края зеркала, в положение ON (ВКЛ.). При этом должны загореться светодиодные индикаторы.
4. Раскрыв зеркало, установите переключатель питания в положение OFF (ВЫКЛ.) и закройте зеркало.

УСТАНОВКА БАТАРЕЙ

1. Снимите крышку батарейного отсека с задней части зеркала.
2. Вставьте две батареи CR2032, соблюдая полярность, указанную на дне батарейного отсека (обратите внимание на расположение полюсов «+/-»).
3. Установите крышку батарейного отсека на место и зафиксируйте ее (должен раздаться щелчок).

ИНСТРУКЦИИ ПО УХОДУ

Очистка

- Тщательно вытирайте зеркало перед использованием, используя для этого влажную ткань.
- Используйте для очистки зеркала только специальные средства для очистки стекол или воду.
- НЕ погружайте зеркало в воду и не используйте слишком большое количество воды во время его очистки.
- Не используйте для очистки абразивные очистители, щетки, средства для полировки мебели или стекол, растворители для красок и т. п.

Хранение

Убедитесь, что зеркало закрыто, а переключатель питания установлен в положение OFF (ВЫКЛ.). Храните прибор в надежном, сухом и прохладном месте.
НЕ оставляйте зеркало в положении, в котором на него могут попадать прямые солнечные лучи. Отраженный солнечный свет может привести к возгоранию.

PRZED UŻYCIEM NALEŻY PRZECZYTAĆ CAŁĄ INSTRUKCJĘ.
INSTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA :

PODCZAS KORZYSTANIA Z URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH, SZCZEGÓLNIE W OBECNOŚCI DZIECI, NALEŻY ZAWSZE PRZESTRZEGAĆ PODSTAWOWYCH PRZEPISÓW BEZPIECZEŃSTWA - W TYM NASTĘPUJĄCYCH:

- Urządzenie to może być użytkowane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, a także przez osoby nieposiadające doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, o ile znajdują się one pod nadzorem osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo lub otrzymały od niej instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania urządzenia i są one świadome związanych z tym zagrożeń. Urządzenie to nie jest przeznaczone dla dzieci do zabawy. Czynności związane z czyszczeniem i konserwacją, które należą do obowiązków użytkownika, nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- Urządzenie należy używać zgodnie z jego przeznaczeniem opisanym w niniejszej instrukcji. NIE UŻYWAĆ końcówek innych niż zalecane przez HoMedics.
- NIGDY nie używać uszkodzonego urządzenia. Urządzenie należy przekazać do kontroli i naprawy w centrum serwisowym HoMedics.
- Przechowywać z dala od źródeł ciepła.
- NIGDY nie wrzucać ani nie wkładać żadnych przedmiotów do jakiegokolwiek otworu w urządzeniu.
- NIE naprawiać urządzenia samodzielnie. W urządzeniu nie ma części do samodzielnej naprawy. Jeśli urządzenie wymaga serwisowania, należy przekazać je do centrum serwisowego HoMedics. Wszelkie naprawy urządzenia muszą być przeprowadzane jedynie przez wykwalifikowanych pracowników HoMedics.
- NIGDY nie pozostawiać lusterka w położeniu, w którym może odbijać promienie słoneczne – odbite promienie słoneczne mogą powodować pożar.

OSTRZEŻENIA ODNOŚNIE BATERII:

- Należy używać tylko baterii zalecanego typu i rozmiaru.
- Wkładając baterie do urządzenia należy prawidłowo ustawić bieguny +/-. Nieprawidłowe zamontowanie baterii może spowodować uszkodzenie urządzenia.
- Nie należy łączyć baterii różnych typów (np. alkalicznych z węglowo-cynkowymi) ani starych z nowymi.
- Jeżeli urządzenie przez dłuższy czas nie będzie używane, należy wyjąć baterie, aby uniknąć uszkodzenia produktu na skutek ich przeciekania.
- Nie wolno wrzucać baterii do ognia. Mogą one eksplodować lub przeciekać.

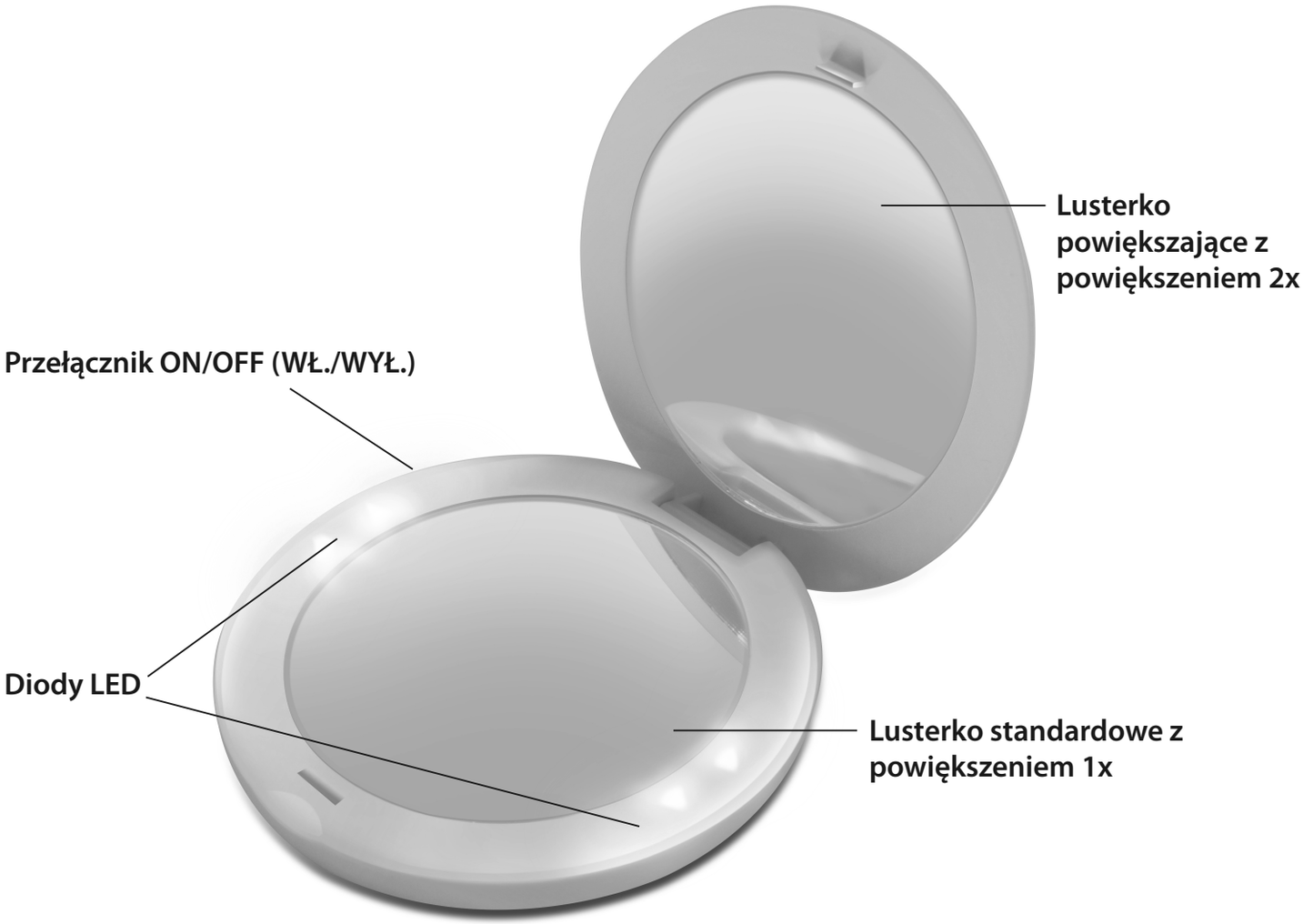
Dyrektywa dot. baterii

Ten symbol oznacza, że baterii nie można wyrzucać wraz z odpadami domowymi, ponieważ baterie zawierają substancje, które mogą być szkodliwe dla środowiska oraz zdrowia. Baterie należy dostarczyć do wyznaczonych punktów zbiórki.

Objaśnienie WEEE

Ten znak wskazuje, że na obszarze UE przyrządu nie wolno pozbywać się wyrzucając do śmieci domowych. Aby chronić środowisko i zdrowie, którym zagraża nieodpowiednia utylizacja odpadów, przyrząd należy recyklingować, aby umożliwić odzysk materiałów, z których został wykonany. Aby dokonać zwrotu zużytego przyrządu, należy skorzystać z programów zwrotu i odbioru lub skontaktować punkt zakupu urządzenia. Produkt zostanie odebrany do bezpiecznego dla środowiska recyklingu.

CECHY PRODUKTU



PL

INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. W przypadku pierwszego użycia nacisnąć zaczep pokrywy przedziału na baterie z tyłu lusterka w celu jego otwarcia i usunąć folię zabezpieczającą.
2. Aby otworzyć lusterko, delikatnie otworzyć obydwie połowy po przeciwnej stronie względem zawiasu.
3. Ustawić przełącznik z boku lusterka w położeniu ON (WŁ.), co spowoduje włączenie diod LED.
4. Po zakończeniu użytkowania lusterka ustawić przełącznik w położeniu OFF (WYŁ.) i zamknąć lusterko.

MONTAŻ BATERII

1. Nacisnąć zaczep pokrywy przedziału na baterie z tyłu lusterka w celu jego otwarcia.
2. Umieścić dwie baterie CR2032, zgodnie z oznaczeniem wewnątrz przedziału (zwrócić uwagę na prawidłową biegunowość +/-).
3. Ponownie zamocować pokrywę przedziału na baterie do momentu usłyszenia kliknięcia.

KONSERWACJA

Czyszczenie

- Czyścić lusterko przy użyciu wilgotnej szmatki i osuszyć przed ponownym użyciem.
- Czyścić lusterko wyłącznie za pomocą środków do czyszczenia dostępnych w handlu lub wodą.
- NIE zanurzać ani nie stosować nadmiernej ilość wody podczas czyszczenia lusterka.
- Nigdy nie stosować do czyszczenia środków czyszczących o właściwościach ściernych, szczotek, środków do polerowania szkła/mebli, rozcieńczalników itp.

Przechowywanie

Upewnić się, że przełącznik lusterka został ustawiony w położeniu OFF (WYŁ.) oraz że lusterko zostało zamknięte. Przechowywać w bezpiecznym, suchym i chłodnym miejscu. NIGDY nie pozostawiać lusterka w położeniu, w którym może odbijać promienie słoneczne – odbite promienie słoneczne mogą powodować pożar.

PŘED POUŽITÍM SI PŘEČTĚTE VEŠKERÉ POKYNY.
NÁVOD USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘEN:

PŘI POUŽÍVÁNÍ ELEKTRICKÝCH ZAŘÍZENÍ, PŘEDEVŠÍM JSOU-LI V BLÍZKOSTI DĚTI, JE NUTNÉ VŽDY DODRŽOVAT ZÁKLADNÍ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ, VČETNĚ NÁSLEDUJÍCÍCH:

- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či s nedostatkem zkušeností a znalostí, ovšem pouze pokud jsou pod dohledem nebo pokud obdržely instrukce týkající se bezpečného používání zařízení a chápou možná rizika. Nedovolte dětem, aby si se zařízením hrály. Děti také nesmí bez dozoru provádět čištění a běžnou údržbu zařízení.
- Zařízení používejte k zamýšlenému účelu popsanému v tomto návodu. NEPOUŽÍVEJTE nástavce, které společnost HoMedics nedoporučila.
- NEPOUŽÍVEJTE přístroj, pokud je poškozený. Zařízení vraťte servisnímu středisku společnosti HoMedics, které je zkontroluje a opraví.
- Přístroj nepokládejte na horké povrchy.
- Do otvorů NEVKLÁDEJTE žádné předměty.
- NEPOKOUŠEJTE se zařízení opravovat. Neobsahuje žádné uživatelem opravitelné části. V případě potřeby zašlete zařízení do servisního střediska společnosti HoMedics. Veškeré opravy zařízení mohou provádět pouze autorizovaní servisní pracovníci společnosti HoMedics.
- Zrcátko NIKDY nenechávejte v poloze, kdy by mohlo odrážet sluneční paprsky. Mohlo by dojít k požáru.

UPOZORNĚNÍ K POUŽÍVÁNí BATERIÍ:

- Používejte pouze baterie uvedené velikosti a typu.
- Při vkládání baterií dbejte na správnou polaritu. Pokud byste baterie vložili nesprávně, mohlo by dojít k poškození zařízení.
- Nekombinujte různé typy baterií (např. alkalické a zinko-uhlíkové nebo starší a nové baterie).
- Pokud zařízení nebudete delší dobu používat, vyjměte z něj baterie, aby z nich do zařízení neunikla kapalina a nepoškodila jej.
- Nevhazujte baterie do ohně. Mohly by explodovat nebo vytéct.

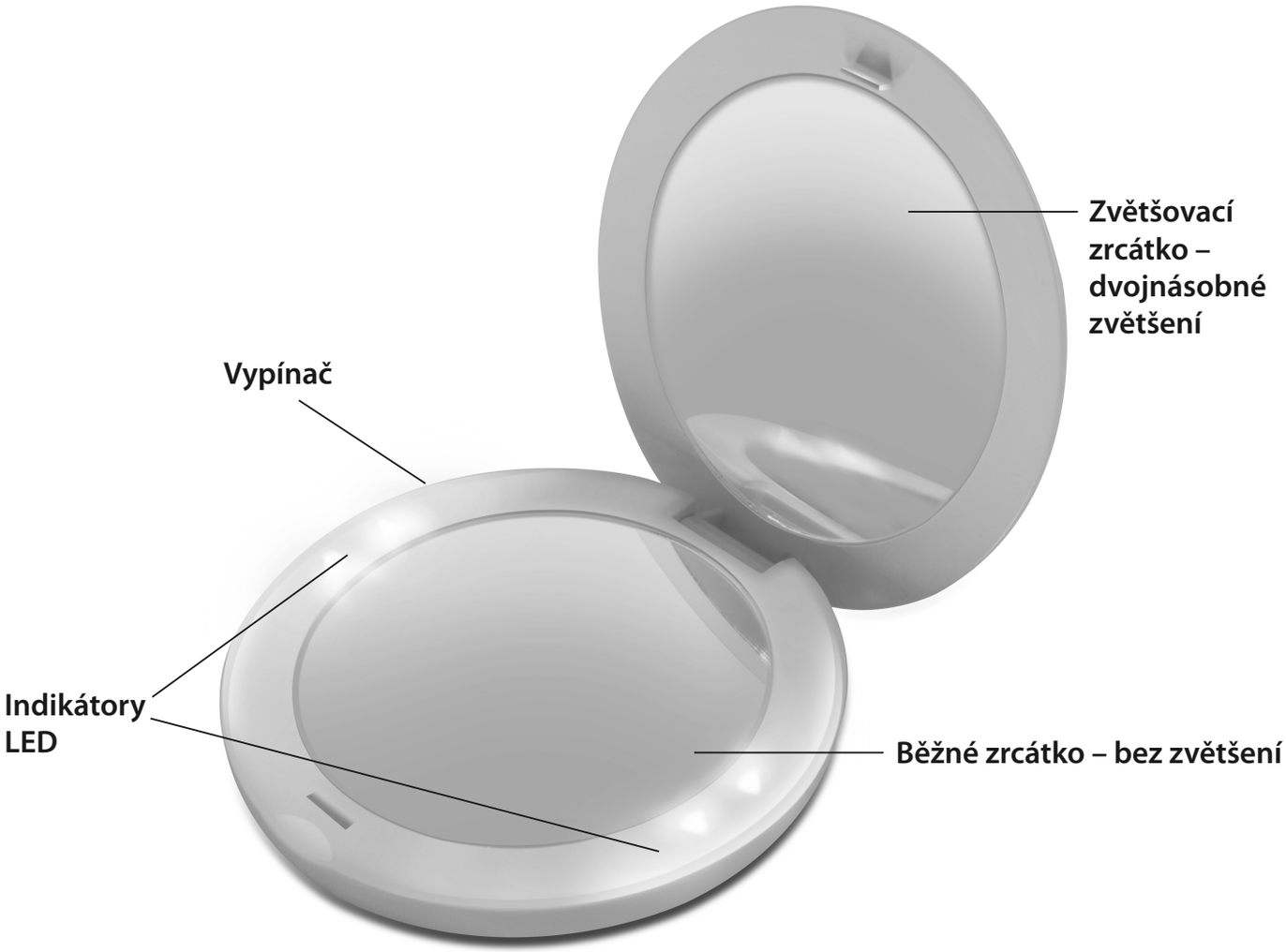
Pokyny k bateriit

Tento symbol znamená, že baterie nesmí být likvidována vyhozením do domácího odpadu, protože obsahuje látky, jež mohou poškodit životní prostředí a zdraví. Za účelem likvidace baterii odevzdejte na určeném sběrném místě.

Vysvětlení OEEZ

Tato značka udává, že výrobek nesmí být na území EU vyhazován s běžným domácím odpadem. Pro prevenci možného znečištění životního prostředí a újmě na zdraví osob nekontrolovaným odpadem recyklujte výrobek odpovědným způsobem, který podporuje obnovitelné použití surovin. Pokud chcete použitý výrobek vrátit, využijte prosím sběrného systému nebo se obraťte na prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili. Ti mohou výrobek recyklovat způsobem bezpečným pro životní prostředí.

POPIS PRODUKTU



CZ

NÁVOD K POUŽITÍ

1. Před prvním použitím otevřete kryt prostoru pro baterie na zadní straně zrcátka a vyjměte izolační pásku.
2. Zrcátko otevřete uchopením obou polovin na straně co nejdále od pantu a jemným zatažením.
3. Vypínač na boku zrcátka přepněte do polohy ON (Zapnuto). Rozsvítí se indikátory LED.
4. Po skončení práce se zrcátkem vypínač přepněte do polohy OFF (Vypnuto) a zrcátko zavřete.

VLOŽENÍ BATERIÍ

1. Otevřete kryt prostoru pro baterie na zadní straně zrcátka.
2. Vložte 2 baterie CR2032 dle pokynů uvnitř prostoru pro baterie (dbejte na správnou polaritu).
3. Nasaďte kryt prostoru pro baterie a zacvakněte jej na místo.

ÚDRŽBA

Čištění

- Zrcátko čistěte vlhkým hadříkem. Před použitím je řádně osušte.
- Zrcátko čistěte pouze běžně dostupnými čisticími prostředky na sklo nebo vodou.
- Při čištění zrcadlo NIKDY neponořujte do vody ani je nadměrně nenamáčejte.
- K čištění nikdy nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky, kartáče, leštidla na sklo nebo nábytek, ředidlo apod.

Skladování

Zkontrolujte, že je zrcátko vypnuté (vypínač v poloze OFF) a zavřené. Skladujte je na bezpečném, suchém a chladném místě.
Zrcátko NIKDY nenechávejte v poloze, kdy by mohlo odrážet sluneční paprsky. Mohlo by dojít k požáru.

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES ÚTMUTATÓT.
TEGYE EL AZ ÚTMUTATÓKAT A KÉSŐBBI HASZNÁLATHOZ.

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK:

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK HASZNÁLATAKOR, KÜLÖNÖSEN GYERMEKEK JELENLÉTÉBEN MINDIG TARTSA BE AZ ALAPVETŐ BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEKET, AZ ALÁBBIAKAT IS IDEÉRTVE:

- A készüléket csak abban az esetben használhatják 8 évesnél fiatalabb gyermekek és csökkent fizikai, érzékelési vagy mentális képességekkel rendelkezők, illetve olyan személyek, akik nincsenek kellő gyakorlat vagy tudás birtokában, ha a biztonságukért felelős személy felügyelete alatt állnak, aki ismerteti a készülék biztonságos használatát, illetve ha megértették a használattal járó veszélyeket. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek kizárólag felügyelet mellett végezhetik el.
- A készüléket rendeltetésszerűen, a kézikönyvben leírtak szerint használja. NE használjon a HoMedics által nem javasolt kiegészítőket.
- SOHA ne használja a készüléket megrongálódott állapotban. Jutassa vissza a HoMedics Szervizközpontba vizsgálatra és javításra.
- Forró felületektől tartsa távol.
- SOHA ne tegyen semmilyen tárgyat a készülék nyílásaiba.
- NE próbálkozzon megjavítani a készüléket. A termékben nincsenek a felhasználó által javítható alkatrészek. Javításhoz küldje be a HoMedics szervizközpontba. A készülék minden javítását kizárólag a HoMedics arra jogosult szakembere végezheti el.
- SOHA ne hagyja a tükröt olyan helyzetben, ahol visszaverheti a napfényt; a visszavert napfény tüzet okozhat.

ÓVINTÉZKEDÉSEK AZ ELEMEKRE VONATKOZÓAN:

- Csak a megadott méretű és típusú elemet használja.
- Az elemek behelyezésekor figyeljen a megfelelő +/– polaritásra. Az elemek helytelen behelyezése a készülék károsodását okozhatja.
- Ne használjon egyszerre különböző típusú elemeket (pl. alkáli elemeket szén-cink elemekkel, illetve régi elemeket újakkal).
- Ha a készüléket hosszú ideig nem használja, vegye ki az elemeket az esetleges szivárgás okozta károk megelőzésére.
- Ne dobja tűzbe az elemeket. Az elemek felrobbanhatnak vagy szivároghatnak.

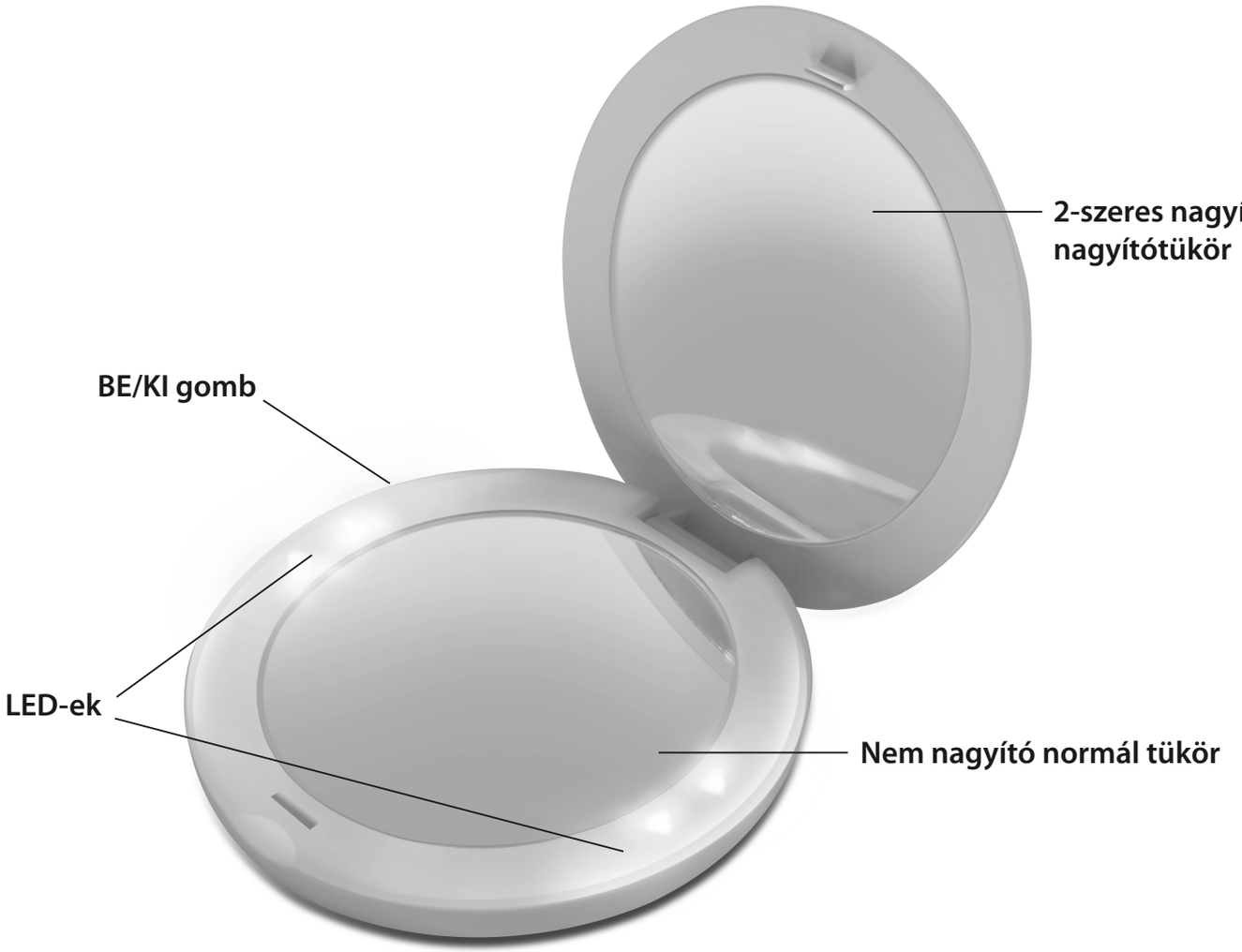
Elemekre vonatkozó irányelv

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elemek nem dobhatók háztartási hulladék közé, mivel olyan anyagokat tartalmaznak, amelyek károsak lehetnek a környezetre és az egészségre. Kérjük, vigye a használt elemeket a kijelölt gyűjtőhelyre.

WEEE-magyarázat

Ez a jelölés azt jelzi, hogy ezt a terméket az Európai Unióban nem szabad a háztartási hulladék közé dobni. Az ellenőrizetlen hulladékkezelésből származó környezeti vagy egészségügyi kár elkerülése végett, és a tárgyi készletek fenntartható kezelése jegyében felelősségteljesen hasznosítsa újra. A használt eszköz visszaküldéséhez kérjük, használja a visszaküldő és gyűjtő rendszereket, vagy lépjen kapcsolatba azzal a forgalmazóval, ahonnan a készüléket vásárolta. A terméket ezek a szolgáltatók környezetvédelmileg biztos újrahasznosító helyre viszik.

A KÉSZÜLÉK TULAJDONSÁGAI



HASZNÁLATI UTASÍTÁS

1. Az első használatkor pattintsa fel az elemtartó fedelét a tükör hátulján, és húzza ki a szigetelőfület.
2. A tükör kinyitásához finoman húzza szét a tükör két felét a csuklópánttól legtávolabb eső részen.
3. A tükör oldalán lévő kapcsolót nyomja ON állásba: a LED-ek kigyulladnak.
4. Ha végzett a tükör használatával, nyomja vissza a kapcsolót OFF állásba, és csukja össze a tükröt.

ELEMEK BEHELYEZÉSE

1. Pattintsa fel a tükör hátulján lévő elemtartó fedelét.
2. Helyezzen be 2 db CR2032 elemet az elemtartó belsejében lévő útmutatás alapján (ügyeljen a +/- pólusok helyes irányára).
3. Tegye vissza az elemtartó fedelét, és pattintsa be a helyére.

KARBANTARTÁS

Tisztítás

- Tisztítsa meg a tükröt nedves törlőkendővel, és használat előtt alaposan szárítsa meg.
- A tükröt csak a kereskedelemben kapható üvegtisztítóval vagy vízzel tisztítsa.
- NE tegye a tükröt vízbe, illetve ne használjon túl sok vizet a tisztításhoz.
- Soha ne használjon súrolószereket, kefét, üveg-/bútorfényezőt, hígítót stb. a tisztításhoz.

Tárolás

Győződjön meg arról, hogy a tükör ki van kapcsolva (OFF) és össze van csukva. Tárolja biztonságos, száraz és hűvös helyen.
SOHA ne hagyja a tükröt olyan helyzetben, ahol visszaverheti a napfényt; a visszavert napfény tüzet okozhat.

PRED POUŽITÍM SI PREČÍTAJTE VŠETKY POKYNY.
ULOŽTE TIETO POKYNY NA BUDÚCE POUŽITIE.

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

PRI POUŽÍVANÍ ELEKTRICKÝCH SPOTREBIČOV, HLAVNE V PRÍPADE, ŽE SÚ PRÍTOMNÉ DETI, MUSÍTE VŽDY DODRŽIAVAŤ ZÁKLADNÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA VRÁTANE NASLEDUJÚCICH:

- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a znalostí, avšak iba pokiaľ sú pod dohľadom alebo pokiaľ im boli poskytnuté inštrukcie týkajúce sa bezpečného používania zariadenia a chápu možné riziká. Nedovoľte deťom, aby sa so zariadením hrali. Deti nesmú bez dozoru zariadenie čistiť a prevádzať bežnú údržbu.
- Používajte zariadenie na účel, na ktorý bolo zamýšľané, ako je opísané v tejto brožúre. NEPOUŽÍVAJTE iné vybavenie, ako je vybavenie odporúčané spoločnosťou HoMedics.
- NIKDY neprevádzkujte zariadenie, ktoré bolo poškodené. Poškodené zariadenie vráťte do servisného strediska spoločnosti HoMedics na preskúšanie a opravu.
- Neklaďte zariadenie na horúce povrchy.
- Do otvorov v zariadení NIKDY nevkladajte ani nevhadzujte žiadne predmety.
- NESNAŽTE sa zariadenie opraviť. Neobsahuje žiadne časti, ktoré by mohol opraviť používateľ. V prípade potreby opravy pošlite zariadenie do servisného strediska spoločnosti HoMedics. Servis tohto zariadenia môže vykonávať iba autorizovaný servisný personál spoločnosti HoMedics.
- NIKDY nenechávajte zrkadlo na mieste, kde by mohlo odrážať slnečné lúče. Inak môže dôjsť k požiaru.

UPOZORNENIE TÝKAJÚCE SA POUŽÍVANIA BATÉRIÍ:

- Používajte len batérie určenej veľkosti a typu.
- Pri zakladaní batérie dbajte na správne polarity +/-. Ak by ste batérie vložili nesprávne, mohlo by dôjsť k poškodeniu zariadenia.
- Nekombinujte rôzne typy batérií (napr. alkalické a zinko-uhlíkové alebo staršie a nové batérie).
- Ak zariadenie nebudete dlhšiu dobu používať, vyberte z neho batérie, aby z nich do zariadenia neunikla kvapalina a nepoškodila ho.
- Nevhadzujte batérie do ohňa. Batérie môžu explodovať alebo môže dôjsť k vytečeniu.

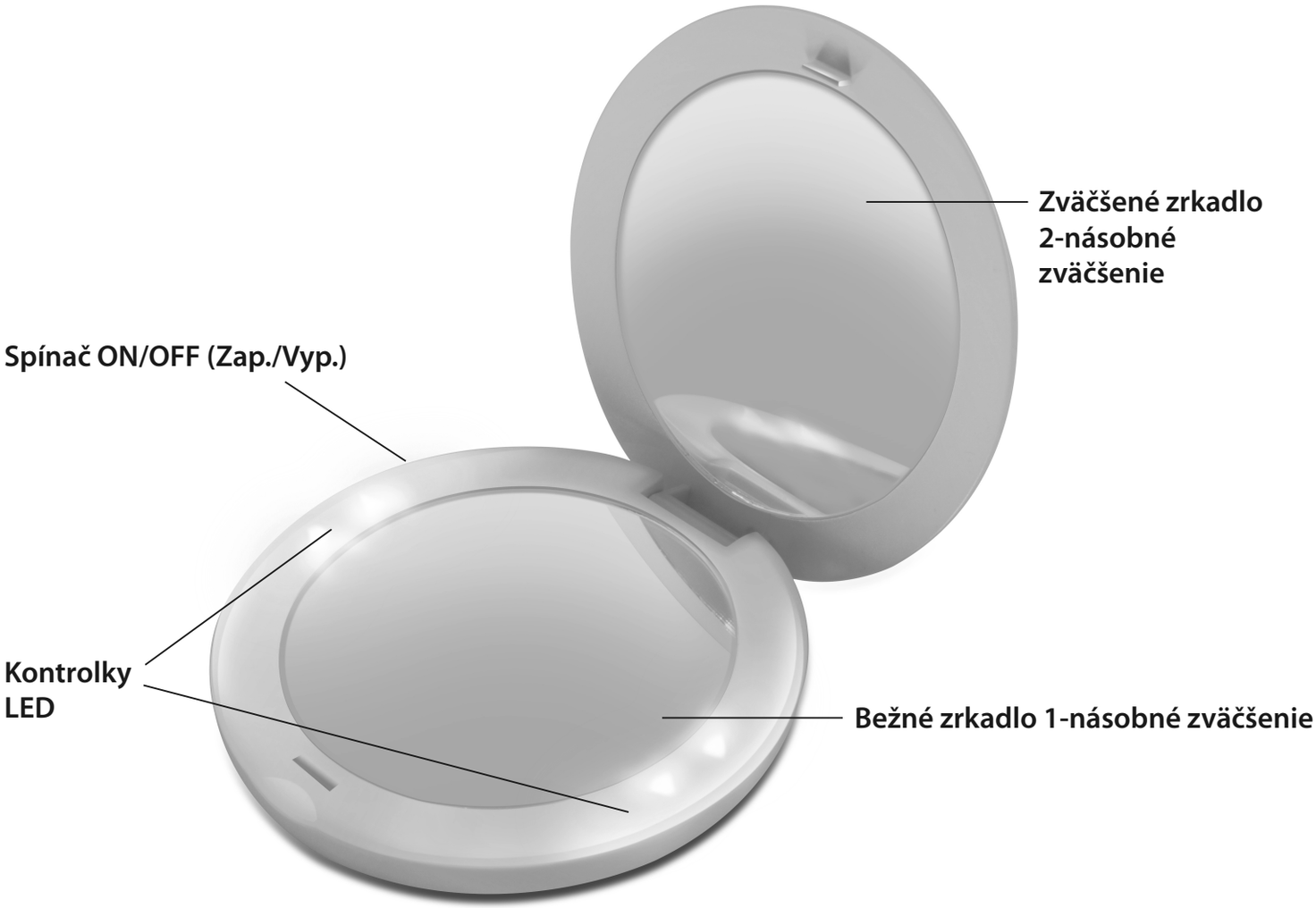
Pokyny ohľadne batérie

Tento znak znamená, že batérie sa nesmú likvidovať spolu s domácim odpadom, pretože obsahujú látky, ktoré môžu znečistiť životné prostredie alebo poškodiť zdravie. Batérie likvidujte v strediskách určených pre zber odpadu.

WEEE popis

Tento symbol znamená, že výrobok by sa v rámci celej EU nemá vyhadzovať do domáceho odpadu. Aby nedošlo k možnému znečisteniu životného prostredie alebo poškodeniu zdravia v dôsledku nekontrolovaného odpadu, je potrebné pristupovať k recyklovaniu zodpovedne a propagovať tak opätovné použitie zdrojových materiálov. Ak chcete výrobok vrátiť, postupujte podľa systému na vrátenie a zber alebo kontaktujte predajcu, kde ste výrobok kúpili. Výrobok od vás prevezmú a bezpečne ho recyklujú.

VLASTNOSTI VÝROBKU



SK

POKYNY NA POUŽITIE

1. Pri prvom použití otvorte kryt priečinka na batérie na zadnej strane zrkadla a vytiahnite izolačnú západku.
2. Ak chcete otvoriť zrkadlo, opatrne od seba odtiahnite obe polovice čo najďalej od závesu.
3. Posuňte spínač na bočnej strane zrkadla do polohy ON (Zap.), rozsvietia sa kontrolky LED.
4. Po ukončení použitia zrkadla posuňte spínač do polohy OFF (Vyp.) a zrkadlo zatvorte.

VLOŽENIE BATÉRIÍ

1. Otvorte kryt priečinka na batérie na zadnej strane zrkadla.
2. Vložte 2 x batérie typu CR2032 podľa pokynov na vnútornej strane priečinka (dajte pozor na správnu polaritu +/-).
3. Vráťte na miesto kryt priečinka na batérie tak, aby zaklaplo na určené miesto.

ÚDRŽBA

Čistenie

- Vyčistite zrkadlo pomocou vlhkej handričky a dôkladne ho pred použitím vysušte.
- Zrkadlo čistite len bežne dostupnými čistiacimi prostriedkami na sklo alebo vodu.
- Pri čistení zrkadlo NIKDY neponárajte ani neumývajte nadmerným množstvom vody.
- Nikdy nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, kefy, leštiace prípravky na sklo/nábytok, riedidlá a podobne.

Skladovanie

Skontrolujte, či je zrkadlo prepnuté do polohy OFF (Vyp.) a vypnuté. Uchovávajte na bezpečnom, suchom a chladnom mieste.
NIKDY nenechávajte zrkadlo na mieste, kde by mohlo odrážať slnečné lúče. Inak môže dôjsť k požiaru.

IB-ELM-MIR100-0314-01_Layout 1 17/03/2014 15:34 Page 74

IB-ELM-MIR100-0314-01_Layout 1 17/03/2014 15:34 Page 76

ELLE MACPHERSON
THE BODY™

By HOMEDICS®

IB-ELM-MIR100-EU-0314-01